

La Voz de Guipúzcoa

Sábado, 20 de Octubre de 1928

Diario Republicano

San Sebastián.—Año XLIV.—Núm. 17.873

:: IDEOGRAMA ::

LA PIEDAD SE CANSA

Por ANTONIO ZOZAYA

Esta vez no es un diario revolucionario o simplemente levantisco, sino el periódico de los ricos, quien increpa a los ricos. La frialdad pasiva de las gentes adineradas ante la horrible catástrofe del teatro de Novedades y su ausencia en las listas de suscripción abiertas para socorrer a las víctimas, ha indignado al aristocrático diario "A B C". La riqueza lleva aparejados deberes, sin el cumplimiento de los cuales viene a ser una usurpación. Los hombres no pueden poseer sino en precario los bienes que la Providencia les depara y es menester que hagan de ellos un buen uso para que les sea perdonada una desigualdad que la naturaleza no ha establecido. El colega se ha acordado de que antes que defensor de las clases pudientes, es cristiano y ha reproducido las censuras que a los ricos dirigieron todos los Santos Padres de la Iglesia fundándose en la inolvidable frase evangélica: "Más fácil es que entre un cable (no un camello) por el ojo de una aguja que un rico en el reino de los cielos".

Y algunos ricos se han enfadado. Ellos tienen sobre sus riquezas el triple derecho de usar, disfrutar y abusar conforme a la "Instituta", y hacen de sus capitales todo lo que les place, incluso un sayo monacal: pero eso es, precisamente, lo que niega "A B C". El sayo monacal supone penitencia y austeridad y esa austeridad es incompatible con el egoísmo de que han dado muestras los ricos en esta ocasión.

Yo he querido hablar de este asunto con un rico millonario de los que no han acudido a las suscripciones del Ayuntamiento, ni a las de los diarios filantrópicos. Me ha hecho sentar en una cómoda butaca de piel; me ha ofrecido un cigarrillo turco y me ha dicho, poco más o menos, lo siguiente:

—Amigo mío: contra lo que suponen los revolucionarios exaltados y los comunistas irascibles, las personas adineradas no somos insensibles a las desgracias de nuestros semejantes. Cuando aquel célebre sañeteno que se llamó Ricardo de la Vega dijo en "La Verbena de la Paloma" que "también las gentes del pueblo tienen su corazón", dió al expresar por entendido que lo tenían y tienen las que no son del pueblo y no creo que la influencia del dinero sea tan nefasta, diga lo que quiera San Jerónimo, que basta poseerlo para volverse egoísta, malvado y cruel. No, señor: los ricos sienten las desdichas ajenas y hay una prueba irrecusable de que se proponen aliviarlas y es que, si se reunieran todas las cantidades que la caridad ha entregado en España, compondrían una suma tan importante que ella bastaría a socorrer a todos los necesitados, de veras e imposibles para el trabajo, con pensiones superiores a cincuenta duros mensuales; porque el donado con este objeto se acerca a la enorme cantidad de mil millones de pesetas.

Pues bien: toda esa fabulosa suma no sirve para nada, puesto que la miseria es la misma. ¿Qué entusiasmo quiere usted que sientan los ricos por las obras benéficas cuando ven que cuanto a ellas se destina se lo lleva el viento o queda en manos de intermediarios? Hay quien dice, aunque yo no lo creo, que por cada pobre que vive de la Beneficencia, se lucran de ella diez holgazanes. Las censuras contra la caridad no son de ahora, sino de siempre, y desde Spencer la Beneficencia es objeto, todos los días, de las más violentas censuras. Todo esto, repito, no es para estimular los sentimientos caritativos de los afortunados que, por otra parte, no siempre han llegado a ver ricos por arte de biribirloque, sino que han trabajado y se han quebrado los cascos para reunir una fortuna, que no gustan de dilapidar.

No es este solo inconveniente el que debilita la Caridad. A más de ser siempre mal administrada es ineficaz; porque estimula la vagancia y la ociosidad. Hay quien llega a afirmar que la Caridad es el mayor enemigo que tiene la Justicia. Recuerde usted la frase de Anatole France: "Hoy he comido una mala acción: he dado limosna en la calle". En todos los hospitales y asilos se puede fijar la inscripción puesta en el fondo por "Don Juan de Robres". La sociedad hace primero los pobres y luego se preocupa de qué modo puede socorrerlos. En debiera haber pobres, en primer lugar porque los impuestos serían directos, únicos y progresivos, sobre el haber individual, y porque el Estado, no por caridad, sino por justicia y deber social, atendería a todos los niños, ancianos, enfermos e incapacitados y les procuraría todo lo necesario, con lo cual todos los ciudadanos contribuirían a esta obra de equidad en proporción a sus haberes y sin que pudieran excusarse, como los ricos fastidiosos por "A B C".

"En resolución: las censuras de "A B C" no son del todo justas. Algunos ricos pueden ser egoístas; todos no lo son y cuando todos o casi todos se abstienen de contribuir a las obras benéficas, hay que suponer que el problema es harto más complejo de lo que suponen los moralistas. Ha llegado el momento de preguntarse si no es la Caridad misma la que ha fracasado y si no es ya obligatorio pensar en otros procedimientos justicieros que eviten las desigualdades, iniquidades y tristezas que la caridad no ha podido evitar, después de ser predicada durante veinte siglos".

Luego de oír a mi amigo el capitalista, he enmudecido. Para demostrarle que las obras valen más que las palabras, he echado mano al bolsillo de mi chaleco; pero ha dado la maldita casualidad de que no he encontrado en él ni una sola peseta.

(Prohibida la reproducción).



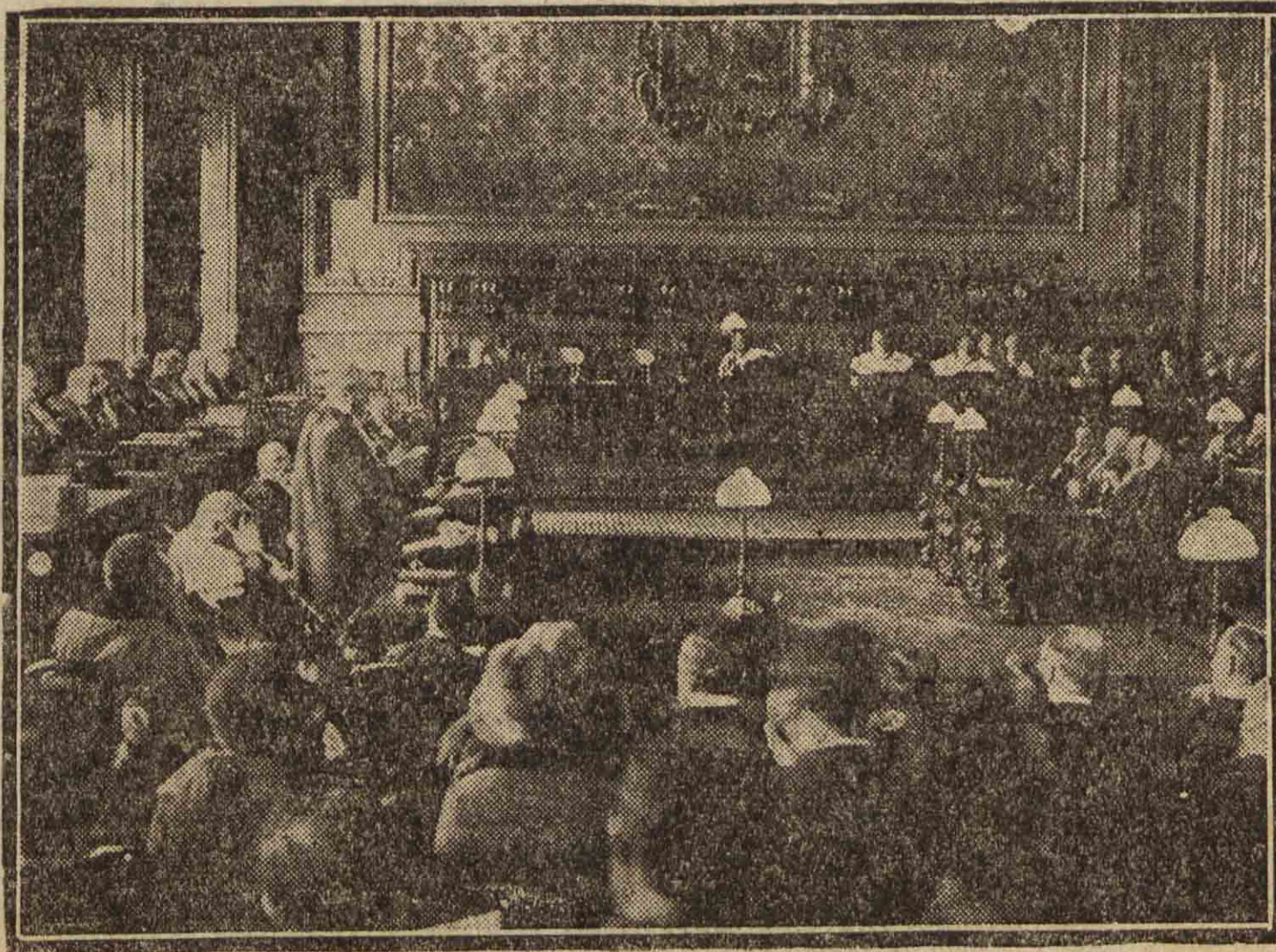
El delegado socialista de Alsacia, señor Grumbach, que fué apaleado por los autonomistas, durante una asamblea electoral en Colmar («Matin»)

Guipuzcoano triunfador

José Orbeago. - Los saltos del Duero

MADRID, 19, 12 n.—Ya el año 19, y cuando la trayectoria seguida por el ingeniero de Caminos, Canales y Puertos don José Orbeago se hallaba en puntos bien singulares y difíciles, en las columnas de La Voz de Guipúzcoa alabábamos cual se merecía la sabia y patriótica labor que realizaba el benemérito donostiarra. Hoy la técnica formidable que posee el ilustre ingeniero, su preclara inteligencia y su laboriosidad, le han proporcionado un magnífico triunfo. Si en el largo período de lucha tenaz y constante, sostenida durante quince años por nuestro paisano, le alentábamos con nuestra simpatía, ahora que su triunfo culminó, colocándole en el cenit de la ingeniería española, lugar que ya ocupaba para quienes conocíamos sus virtudes y características, felicitamos con la máxima efusión al ingeniero donostiarra, cuya labor ha merecido los más vivos elogios de los técnicos extranjeros más reputados en ingeniería y en finanzas que han estudiado sus proyectos para informar a la Sociedad que ha de realizarlos, y nos enorgullecemos al contar entre los hijos de nuestra "Iru-Chulo" a quien ha colocado tan en alto la técnica española.

Dice la revista "Madrid Científico" en un bello y elogioso artículo dedicado a Orbeago, que su labor ha sido espléndidamente remunerada. La cifra de dos millones de pesetas no es desproporcionada a los esfuerzos y años puestos al servicio de la Empresa, ni al volumen del proyecto, que, una vez terminado, si sabemos organizarnos para aprovechar la energía hidráulica que esos saltos del Duero van a verter al acervo nacional, pondrá un exponente positivo a nuestra agricultura y a nuestra industria, y permitirá la electrificación de los ferrocarriles, dando, consiguientemente, a España un formidable avance en la explotación de sus riquezas.



PARIS. — Apertura de los Tribunales de Justicia. El abogado general Olive pronunciando el discurso inaugural, teniendo a su derecha al procurador general Mr. Lecherbonnier. (Foto Consorcio.)

La posible revisión del plan Dawes

La Gran Bretaña teme que su discusión resucite la cuestión de las reparaciones en su total y acarree graves dificultades

LONDRES 19.—Mr. Parker Gilbert, agente general encargado del cumplimiento del plan Dawes de reparaciones por parte de Alemania, ha indicado a las autoridades financieras británicas, como a las de Francia, que es muy conveniente la revisión del mencionado plan, en el sentido de disminuir el total de dichas reparaciones y, desde luego, el importe de las entregas anuales.

Mr. Parker Gilbert sostiene, en apoyo de su tesis, que constituiría una gran ventaja no sólo para Alemania, sino para los países acreedores el conseguir del Gobierno del Reich un compromiso espontáneo de pago, aunque la cantidad fuese menor, porque en dicho caso todo incumplimiento acarrearía el derrumbamiento de su crédito comercial y monetario, cosa que ni el Gobierno ni los industriales germanos pueden desear.

El punto de vista británico en este problema es que no es urgente la reducción del total del compromiso germano de pago por reparaciones de guerra, porque Alemania cumple fácilmente las obligaciones consignadas en el plan Dawes y porque nada hace prever que vayan a surgir dificultades en fecha próxima. En lo referente a la transferencia, la Tesorería británica es favorable a su supresión si Alemania puede sustituirla por garantías suficientes, como por ejemplo la comercialización de la Deuda.

La política inglesa en este asunto continúa siendo la misma que definió claramente la nota de Mr. Balfour; es decir, que la Gran Bretaña no exige de sus aliados y de Alemania más que las sumas necesarias para poder cumplir sus obligaciones con los Estados Unidos.

La Tesorería británica aceptará bien a regañadientes que los peritos financieros aliados estudien la proposición de Mr. Parker Gilbert, pues teme que cualquier modificación en las modalidades del plan Dawes plantee de nuevo en pleno el problema de las reparaciones y de ello aparezcan cuestiones cuya gravedad será tan grande como la dificultad para resolverlos.

Huérfano asilado

MADRID 20.—La Junta de Protección a la Infancia ha enviado al nuevo Asilo de Vallehermoso al niño Antonio Noya, que a consecuencia del incendio del Novedades ha quedado sin padres.

Don Alejandro Lerroux se halla fuera de todo peligro

MADRID, 20.—Ayer se hizo un nuevo drenaje en la herida abierta al señor Lerroux para la extirpación de un antrax; pero el estado del caudillo de los radicales es tan satisfactorio que ya está fuera de todo peligro.

Los pasajeros del "Conde Zeppelin" se quejan

WASHINGTON, 19.—El Gobierno ha dispuesto que se abra una información para poner en claro si son justificadas las quejas formuladas por los pasajeros del "Conde de Zeppelin" contra los policías y empleados de Aduanas del campo de aviación de Lakehurst.—(Argos.)

Se han suicidado un almirante austriaco y su esposa

VIENA, 19.—El ex contralmirante paumburg, de 71 años, y su esposa, de 43, han sido encontrados muertos en la cocina de su casa, asfixiados por el gas.

Desde luego está demostrado que se trata de un doble suicidio, pues los cadáveres aparecieron sentados en sillas y con las manos enlazadas, encontrándose abiertas todas las llaves de la instalación del gas.

Se supone que el ex almirante decidió morir por padecer una enfermedad crónica y convenció a su esposa de que le imitara en tan terrible resolución.—(Argos.)

El problema del carbón

Interesante conferencia sobre destilación

MADRID 19.—Comunican de Mieres que, organizada por el Ateneo Popular de dicha localidad, se ha celebrado una conferencia a cargo del ex alcalde de Oviedo don José María Fernández Lareda, que trató sobre "Aprovechamiento de carbones y su destilación a baja temperatura".

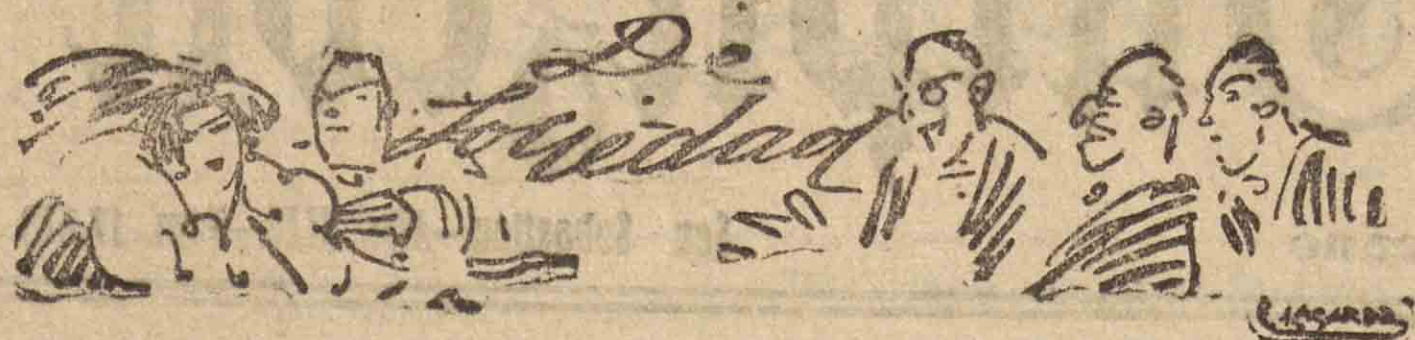
Hablando de la creación de grandes centrales técnicas en la cuenca carbonífera, dijo que no se trata de establecer una competencia con las centrales hidroeléctricas, sino que unas y otras se complementarán.

Señaló la necesidad de ir a la general electrificación de España, y dijo que, contra la opinión generalizada de que será cada día menos necesario el consumo de carbón, él cree que sobrevendrá un desarrollo de la industria que hará necesario un mayor consumo del mencionado combustible.

Terminó haciendo un llamamiento a los técnicos para que desplieguen sus actividades en problemas tan fundamentales del carbón.

El colgante de brillantes perdido en la playa de La Concha lo tiene el gobernador de Burgos

MADRID, 20.—Comunican de Burgos que el gobernador civil de aquella provincia se ha dirigido a todos sus colegas manifestándoles que se halla en su poder, y a disposición de quien acredite ser su dueño, un colgante de brillantes que fué hallado en la playa de La Concha en San Sebastián.



A ver si nos entendemos

Estos sabios le dan a uno cada susto que no son para dichos. El otro día leíamos que un ilustre astrónomo había predicho la muerte del sol. Al saberlo, nos anegamos en llanto. ¡Qué horrible catástrofe! Siempre nos ha enternecido sobremanera la muerte de un héroe legendario. Y esta del sol nos había de emocionar de un modo extraordinario. Pero ¿qué habrán hecho de malo los infelices poetas para que se les prive de otro motivo más de inspiración de su raimen? Y fuera de algunos versos no encontramos que los poetas hubieran hecho nada digno de tal castigo. Pero seamos francos, con la crítica franqueza que produce el miedo. Si tanto lamentábamos la próxima muerte del rey de los astros, no era exclusivamente por toda una ilustre generación malograda de odos, romances y estrambotes. Era un temor egoísta la causa de nuestra desolación. La muerte del sol traería una triste e inevitable secuela de trágicos acontecimientos. Acabaría la Humanidad y quedaría la tierra envuelta en las sombras de la muerte. Esto ha de ocurrir, si no nos es infiel la memoria, según nuestros rudimentarios estudios de Cosmografía o Física del globo. Y, por si nos hubiera sido infiel, el ilustre astrónomo ha procurado refrescar nuestros recuerdos con un leve bosquejo de la catástrofe que el acontecimiento supondría para los infelices mortales.

Pero, por fin, renació la tranquilidad en nuestro pecho. Otro sabio no menos ilustre y para nosotros más en lo cierto, asegura que el sol no morirá por ahora. Muchas gracias, señor Roso, por haber puesto fin a nuestras inquietudes. Pero otra vez, señores sabios, tengan la bondad de ponerse de acuerdo.

Santoral

Día 20 de octubre.—Santos Juan Cancio, Sindulfo, Feliciano, Máximo, Jorge, Irene, Marta, Artemio y Aurelio.

Sol: Sale a las 6.31 y se pone a las 5.28.

Luna: Cuarto creciente, el día 21, en Capricornio.

Viajes

Se encuentra en Pamplona, el notable aviador militar don José Luis de Ureta.

—Regresaron de Pamplona don José María Amilibia y don José Antonio Rosales, ambos particulares y estimados amigos nuestros.

—De Azpeitia se trasladó a Tudela don Tomás Jiménez.

—Pasaron con dirección a la corte los duques de Tarifa.

—Regresó a Madrid don Enrique Santoyo.

—Regresó también a la corte don Carlos Pascual.

Mezclilla

Alta recompensa.—Por el Gobierno de la República de Portugal, ha sido agraciado con la alta distinción de la Gran Cruz de Oficial del Cristo, el que durante algunos años fué nuestro ilustre convecino el almirante Osorio.

Nuestra más cordial enhorabuena.

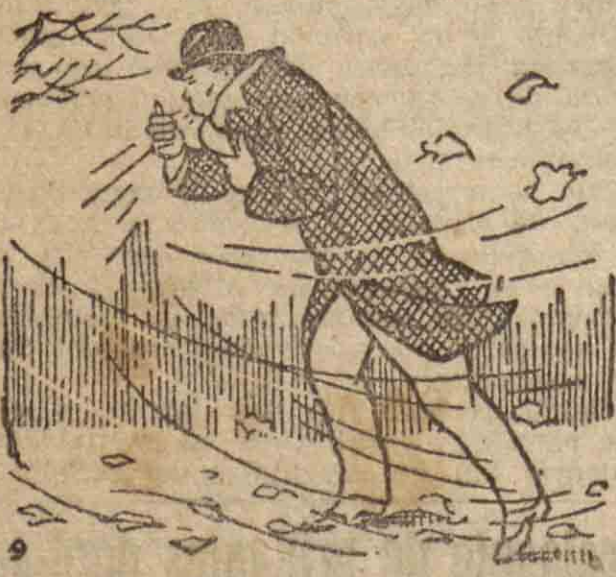
Dr. CASTAÑEDA (padre e hijo). Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oído. Calle HERNANI, 9, segundo

Natalicio.—Con toda felicidad ha dado a luz un robusto niño, la distinguida esposa de nuestro querido amigo don Luis Rivilla, director de la sucursal del Banco de Vizcaya en San Sebastián.

En la pila bautismal de Santa María se le impondrán hoy al recién nacido, los nombres de Carlos Federico Eugenio.

Felicitamos a los venturosos padres.

—En Barcelona ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña, la esposa de don José Barroso y Sánchez Guerra (nacida María Luisa Farge.)



Todos los años, con los primeros fríos, reaparece la tos de usted porque tiene sus pulmones débiles; fortalezcalos con la SOLUCION PAUTABERGE, que contiene, a la vez, el antiséptico y el reconstituyente necesarios.

L. Pautanberge, PARIS, y todas farmacias

Hemorroides

Cura radical sin operación por el médico especialista JUAN ECHEVARRIA. Consulta: Diputación, 4, segundo.—BILBAO.

Letras de luto

Hoy se cumple el quinto aniversario de la muerte de don Guillermo de Brunet y Bingley. Todas las misas que se celebren en las parroquias de Santa María, San Vicente, Buen Pastor y San Ignacio, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

—La señorita María Arámburu y Furundarena, falleció a la una de la madrugada de ayer.

Hoy, sábado, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial del Buen Pastor, se celebrarán solemnes funerales por el eterno descanso de su alma y acto seguido tendrá lugar la conducción del cadáver al cementerio de Polloe.

Reciba su familia la expresión de nuestro sincero pésame.

Bodas

Dentro de la mayor intimidad por el reciente luto que guarda la familia de la novia, se ha celebrado el matrimonial enlace de la bella señorita Inés Moreno, con el culto abogado pamplonés don Juan Ferrer Galdeano.

Fueron padrinos el banquero de Calahorra don Leopoldo Moreno y doña Eugenia Galdeano, madre de la novia.

Los novios salieron con dirección a diversas capitales españolas y del extranjero.

Petición de mano.—Para el ingeniero don José María Cubillo, hijo del magistrado del Supremo, don Antonio, ha sido pedida la mano de la bella señorita María Teresa Saavedra y Gaytán de Ayala.

La boda se celebrará en breve.

Cine - Frontón Urumea

"RAYO DE SOL".—En las sesiones que como de costumbre se celebrarán mañana, domingo, en este espacioso cinema, será estrenada una extraordinaria película perteneciente a la renombrada manufactura alemana "Emelka", que lleva por título "Rayo de Sol", basada en una conocida obra de interesante argumento.

Artistas tan conocidos y apreciados como Imogen Robertson y Reinhold Schunzel hacen las delicias del público en esta excelente comedia.

De sol a sol
AL VUELO

Se porta admirablemente con nosotros el mes que corremos, pues a juzgar por el tiempo hermoso que estamos disfrutando nadie diría que nos hallamos a fines casi de octubre y para nada hemos tenido que recordar el veranillo de San Martín, que, como propina, suelen darnos todos los años, abriendo por esta fecha un paréntesis a las lluvias y al mal tiempo que suele hacer a estas alturas.

La prórroga del verano ha sido grande y hasta ahora sólo un par de días frunció el ceño el tiempo, pero fueron unas horas de mal humor, que pasaron rápidas, como nubes de verano.

La Comisión Permanente del Ayuntamiento celebró su semanal reunión, breve como el zig-zag del relámpago y en ella no se destacaron acuerdos y determinaciones de gran interés.

Se habló de todo y de nada y el señor alcalde recibió después la visita de un norteamericano, con el cual habló del turismo y de viajes marítimos que pueden resultar beneficiosos para nuestra hermosa urbe.

Hoy se inauguró en el Palacio provincial la Sala de la reina Cristina, en la que ha de colocarse el magnífico retrato de la reina madre, obra excelentísima de Elias Salaverría.

En los primeros días de noviembre se reunirá el pleno de la Diputación, aunque no se ha fijado fecha exacta todavía.

El marajá de Kapurtala pasó ayer de regreso de Madrid con dirección a Francia, acompañado de su hijo, haciendo el viaje de riguroso incógnito, y hoy pasará para la corte otro marajá.

Esto es todo lo ocurrido, añadiendo unos cuantos sucesos sin importancia e interés, y anotando también el éxito alcanzado por la señora Quiroga, representando "La dama de las Camelias", donde está insuperable la ilustre artista argentina.

ASORDEP.

Urgente

GRANDIOSA LIQUIDACION de miles de prendas de todas las clases, ABRIGOS CUERO, GAMUZAS IMPERMEABLES, TRINCERAS, GABARDINAS, ABRIGOS PLUMAS, IMPERMEABLES DE SEDA y MEZCLA DE SEDA.

Todos los géneros son ingleses. Se venden las estanterías, mostradores, lunas y caja registradora. Se liquida todo a la mitad de su valor.

«EL GRAN MUNDO».—Hernani, 9 (Frente al Gran Casino)

SOR MILAGROS

Lea usted la preciosa novela que la EDITORIAL ALBERO acaba de poner a la venta en toda España, titulada SOR MILAGROS.

Si usted lee, si usted se suscribe a SOR MILAGROS, podrá decir que ha leído, que ha adquirido la mejor de las novelas, la más hermosa joya literaria.

Es esta una novela que más que vendida, puede decirse

ES REGALADA

Es lo más precioso que se ha publicado y lo más barato. Se sirve por suscripción en toda España, franco de todo gasto a domicilio, a un precio jamás conocido a

CINCO CENTIMOS CADA CUADERNO

Es lo más ameno, más moral, más selecto que haya usted podido leer en su vida. A pesar de que servimos la obra casi gratis, se dan a todos los suscriptores, al finalizar la novela, maravillosos, estupendos

COLOSALES REGALOS

En el transcurso de la publicación se sortean entre los mismos preciosos AUTOMOVILES, MAQUINAS DE ESCRIBIR, FOTOGRAFOS, RELOJES DE ORO, MAQUINAS DE COSER, BICICLETAS, AUTOPIANOS, VAJILLAS, y otras cosas

TODAS DE GRANDIOSO VALOR

Si quiere usted leer, conocer, saborear algunas de las bellas páginas que encierra esta hermosísima novela, pida el primer cuaderno de la misma a los corresponsales o a la EDITORIAL ALBERO. Avenida Reina Victoria, 8. MADRID, y se le remitirá gratis

Se desean representantes para trabajar esta preciosa

:: novela en todos los pueblos de esta provincia ::

Teatro Victoria Eugenia

En la sesión de esta noche se repite "La Dama de las Camelias" que ayer obtuvo clamoroso éxito

Y en la "matinée" se representará la deliciosa comedia "Los mirasoles"

La función de esta noche será un acontecimiento. Se pondrá en escena por segunda y última vez «La Dama de las Camelias», cuya representación, ayer tarde, constituyó el mayor éxito de la temporada, con muchos los que han obtenido los magníficos comediantes agrupados en torno a la figura genial de Camila Quiroga.

Como la Compañía termina su actuación el martes y aún hemos de conocer varias obras nuevas, la representación de esta noche será la última y definitiva de «La Dama de las Camelias». Como la obra tiene cinco actos, ayer terminó la representación de la tarde a las diez de la noche, y a pesar de ello ni una persona abandonó el asiento. Las ovaciones fueron tan prolongadas y entusiastas, que Camila Quiroga y sus compañeros se conmovieron, estamos seguros de ello. Puede decirse que se trata de un estreno. El vestuario, la escenografía, todos los detalles recuerdan la época en que se desenvuelve la trama, y así como, por arte y gracia de la Empresa Quiroga, a una visión auténtica de los tiempos de Alejandro Dumas. La función de esta noche será, con tantos alicientes, una representación de gala. El teatro estará lleno.

Por la tarde, atendiendo al requerimiento de algunas distinguidas familias, se repone la deliciosa comedia de ambiente argentino «Los mirasoles».

Mañana, domingo, habrá tres grandes funciones. Se estrenará la comedia «El príncipe heredero», escrita expresamente para Camila Quiroga por Julio Sánchez Gándara.

El lunes celebrará la gran actriz sus funciones de beneficio. Por la tarde estrenará «La conquista», de César Iglesias Pab. Por la noche tendrá lugar otro estreno, «Noche del alma», de Vicente Martínez Gaité. ¡Admirable alarde de flexibilidad de talento! ¡Admirable muchos admiradores entusiastas (porque la Quiroga se ha creado un número de admiradores entusiastas que lamentan su marcha), con tantos alicientes, acudirán a su beneficio tarde y noche.

Y el martes se despedirá de nosotros en la admirable agrupación artística.

En el Trueba

Proyecciones de "El Circo" por "Charlot"

Proyectóse ayer en el Bellas Artes "El circo", la inmensa creación de "Charlot", que fué un éxito tan estrepitoso de risa como alcanzado el día anterior, día del estreno en el Miramar.

El público llenó totalmente el espacioso teatro, hasta el punto de haberse agotado el billete.

"El circo", que es la creación cumbre de "Charlot", se pasará hoy, sábado, en el teatro Trueba en las sesiones que darán comienzo a las seis menos cuarto y siete y media de la tarde y diez y cuarto de la noche.

En el Miramar

Reaparición de Viola Dana en "¿Cómo se corta el jamón?"

Para hoy, sábado, se anuncia en el Miramar la reaparición de la bella "estrella" cinematográfica Viola Dana, interpretando la protagonista de una deliciosa comedia que se titula "¿Cómo se corta el jamón?". Trátase de una amena cinta.

Tarde y noche se pasará esta cinta. Por la noche habrá sesión doble, pasándose además de "¿Cómo se corta el jamón?", otra notable cinta titulada "La mujer del Rajah", en cuatro partes.

En la Diputación

UNA CEREMONIA.

Hoy, a las once de la mañana tendrá lugar en la Casa Palacio Provincial, el acto de la toma de posesión por la reina Cristina de la sala que lleva su nombre.

El salóncito está espléndidamente amueblado y en uno de sus frentes está colocado el magnífico retrato que de doña Cristina ha hecho el eminente pintor guipuzcoano Elias Salaverría.

EL PROXIMO PLENO

El señor Lizasoain nos dijo ayer que el próximo Pleno de la Diputación se celebrará en los primeros días de noviembre próximo.

Abrigo de piel

por ausentarse, se vende abrigo de piel de leopardo, superior, muy buen estado, precios ventajosos.

Dirigirse Sta. Montell, 83 rue de l'Eglise Saint Seurin, BURDEOS.

La vida en Vizcaya

Una discordia familiar por un gallo

A un joven, mientras duerme, le roban un reloj.—Un incendio

BILBAO, 19, 23'30.—Hace unos días desaparecieron de su domicilio Felisa Beltrán, de 44 años, y sus hijas Eugenia y Luisa Fernández, de 20 y 18 años, respectivamente.

El esposo y padre denunció el hecho a las autoridades y ayer por la mañana la Policía encontró en una casa de Ibarrecolanda a las tres mujeres, que declararon que habían decidido abandonar su domicilio como consecuencia de una riña que sostuvieron con su esposo y padre, motivada por la muerte de un gallo.

DESPERTAR POCO AGRADABLE
A las tres de la tarde se sentó en un banco del Arenal, frente a la iglesia de San Nicolás, un individuo de 49 años, llamado Julián García, natural y vecino de Burgos y sin domicilio en Bilbao. El joven, junto al cual se sentaron una señora y un individuo, no tardó en quedar profundamente dormido, y al despertar notó que le faltaba el reloj de pulsera, que era de oro. Se lo había llevado el desconocido, y la señora no se atrevió a dar la voz de alarma por temor a que el desconocido la agrediera.

UN INCENDIO
En un taller de carpintería de Dima, y debido a un contacto de cables eléctricos, se declaró un violento incendio, que, favorecido por el viento Sur, se propagó a dos casas contiguas.

Los vecinos lograron sofocar el incendio, pero no evitaron que el fuego destruyera el taller, que era propiedad de don Marcelo Zubero.

No hubo que lamentar desgracias personales. Las pérdidas se calculan en unas 13.000 pesetas.

CASI RESTABLECIDO
Sigue en el Hospital, y se halla casi restablecido, el joven José Eceiza, que de un disparo de revólver mató a Baldomero Rioja y que luego quiso suicidarse, disparándose un tiro.

Eceiza, que muy pronto abandonará el lecho, se halla custodiado por guardias de Seguridad, por orden del juez de Instrucción del Ensanche.

UN ACUERDO DEL ATHLETIC
El Athletic de Bilbao ha acordado nombrar socio honorario al filántropo bilbaíno don Luis Briñas.

UNA ENTREVISTA
Don José María Mateos, secretario de la Junta Antituberculosa, ha celebrado hoy una entrevista con el alcalde de Bilbao para cambiar impresiones acerca de una reunión que se va a celebrar para tratar del donativo de dos millones de pesetas hecho por el señor Briñas.

ENTIERRO DE UN EX DIPUTADO
Hoy se ha verificado el entierro del ex diputado don Teodoro Ridaichea, asistiendo al acto numerosas personalidades y una representación de la Diputación.

La Comisión Provincial envió una corona de flores naturales.

ENTREGA DE UN PERGAMINO
El teniente de alcalde de Bilbao, Sr. Arrovisola, al frente de una comisión de obreros, visitó al alcalde, señor Moyúa, para entregarle un artístico pergamino, con una dedicatoria conmemorativa de las obras municipales que se realizan en la villa.

El alcalde agradeció el homenaje y dijo que la dedicatoria debía ser para el Ayuntamiento.

Ayuntamiento de San Sebastián

ANUNCIO

Se admiten pliegos, hasta las ONCE Y MEDIA de la mañana del día 27 del actual, para la adquisición de cuarenta toneladas de carbón de piedra.

San Sebastián, 19 de octubre de 1928.—El alcalde, Beguiristain.

Piso espléndido

Lujosamente amueblado, calefacción central, calorero camas, agua corriente, dos baños, barato, para invierno. Agencia San Julián, Camino, 4.

Aceite 2,15 litro

Azúcar primera, 1,60 kilo. Alubia blanca, 0,95 kilo.

LA TOSTADORA CUBANA
Los mejores cafés tostados y demás rendimiento. San Marcial, 52. Teléfono 1-44-45

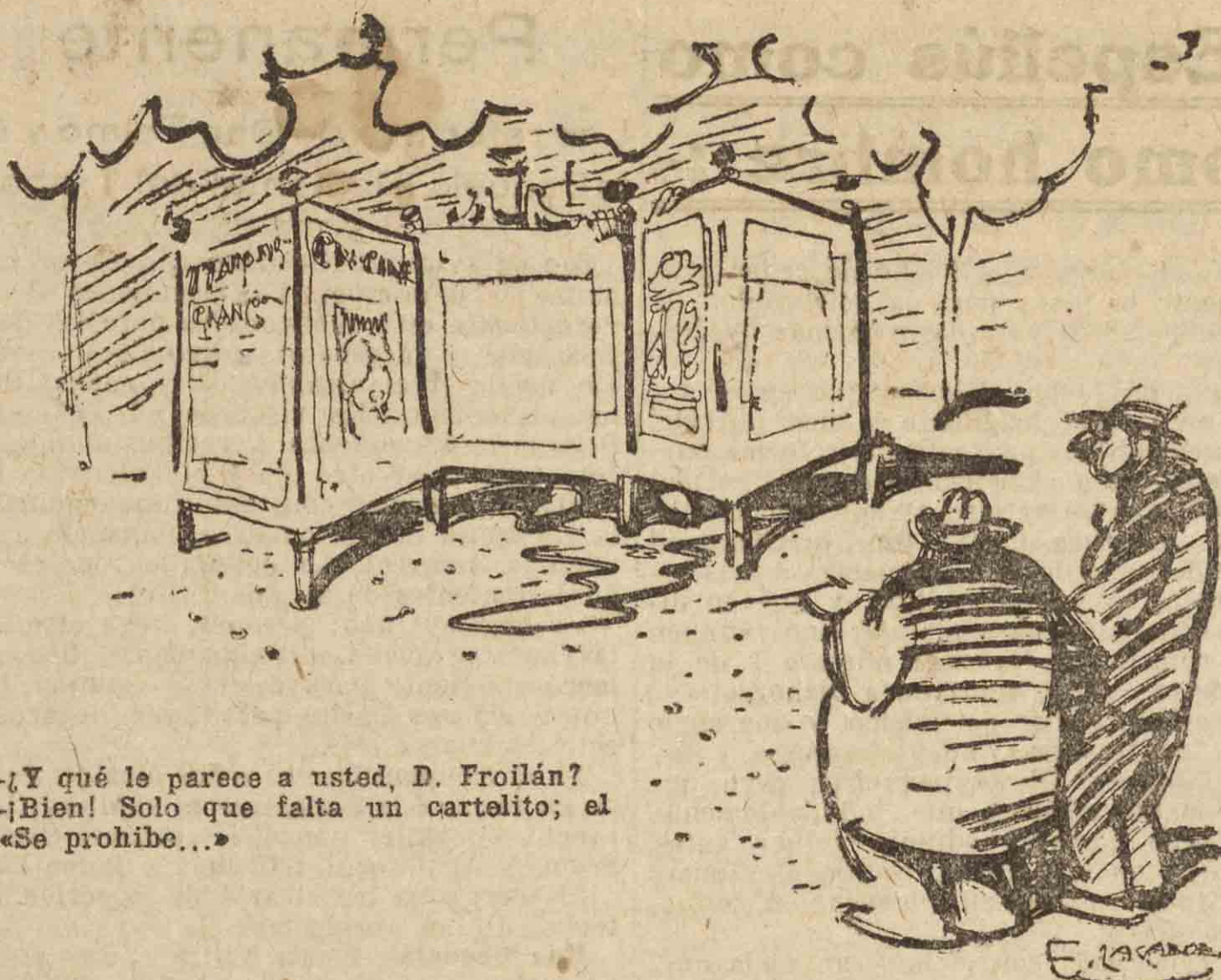
Se necesitan carboneros

Trabajo para todo el año, bien retribuidos. Dirigirse en Burgui (Navarra) a Félix Avizanda.

Se traspasa

barbería por no poder atenderla en pueblo importante provincia. Informarán en esta Administración.

Las nuevas carteleras



—¿Y qué le parece a usted, D. Froilán?
—¡Bien! Solo que falta un cartelito; el de «Se prohíbe...»

ESCENARIOS DONOSTIARRAS

En el Victoria Eugenia

«LA DAMA DE LAS CAMELIAS»

Al comenzar esta crónica nos asalta el temor de que todo cuanto digamos no llegue a ser ni un pálido reflejo de lo que la realidad merece. Margarita Gautier, el su gestivo personaje que Dumas robó a la vida real para hacerlo inmortal en la de la farándula, vivió ayer unas horas en el escenario del Teatro Victoria Eugenia, encarnado en Camila Quiroga. Esto es suficiente para justificar el temor que confesamos al comenzar estas líneas. Camila Quiroga, la genial actriz argentina, nos ha revelado en su paso por la escena donostiarra su exquisito temperamento femenino. Alma abierta a toda emoción artística, sabe sentir siempre como mujer y por ello su presencia en escena ha de cautivar necesariamente al público. Sobre esa sensibilidad exquisita y refinada, hay una inteligencia que la dirige y un criterio artístico que la encausa. Todos los tipos, de matices más antagónicos, han encontrado en Camila intérprete inmejorable, y su espíritu de selección ha sabido encontrar siempre en ellos los motivos de mayor valor emotivo y estético, para matizarlos con su mímica, su voz y especialmente con el juego de sus ojos, en los que hemos podido advertir desde el ardiente fuego del deseo hasta las lágrimas del sacrificio, pasando por la resignada abnegación de la madre mártir. Pero siempre amoldándose al tipo imaginado por el autor, que este de la honradez artística es otro de los méritos de la exquisita actriz.

Margarita Gautier vivió ayer en el marco que para ella creara su padre espiritual. Fruto de una intensa labor de documentación fué la acertadísima «mis en scenes». Vestuarios, decorado, caracterización, fueron un fiel trasunto de la época en que se deslizó la triste existencia de «La Dama de las Camelias». Margarita Gautier fué ayer,

a pesar de su mundanismo, una dama discretísima y deliciosamente ingenua. Camila Quiroga la redimió de la leyenda de necio libejaje de la primera parte de su vida, que la adjudicaron algunas de sus anteriores intérpretes. Todo fué en ella corrección, que no desaparece ni en los momentos en que se lanza al bullicio de la vida galante, no por responder a bajos fondos de lujuria y libertinaje, sino por el deseo de aturdir en el torbellino de la falsa alegría la tristeza de su vida, carente de un amor puro primero y llena luego del triste sedimento de la amargura. Y luego al final, vencida por la cruel enfermedad que fué minando su vida y marchitando su belleza, supo morir, sin que por un momento la actriz, perfectamente identificada con el personaje, usara de ningún artificio reproachable para provocar la emoción, que llegó al público por cauces de naturalidad, sin retorcimientos ni falsedades, inadmisibles en toda manifestación artística.

Lo mismo en esta escena que en la de la despedida del tercer acto y en la de la recriminación de Duval en el cuarto, tuvo tales destellos su arte depurado, que no encontramos calificativo para elogiarlo debidamente. Ocorre con Camila Quiroga que el elogio sincero y justo, a fuerza de repetirlo, resulta tópico manido. Por esto sería preciso crear un adjetivo para calificar su actuación de ayer. No nos vale el de insuperable, pues la actuación de Camila va superándose cada vez que tenemos ocasión de aplaudirla, y corremos el riesgo de que mañana su labor sea todavía más perfecta que la de hoy. Así ha venido ocurriendo desde el día de su debut, y si entonces dijimos con justicia que nos halláramos ante una artista genial, ¿qué hemos de decir después de presenciada su actuación de ayer!

Florencio Ferrario tuvo momentos felicitos en el papel de Armando Duval. El resto de la Compañía actuó como de costumbre. Y este es su mayor elogio.

Compañía de los Caminos de Hierro del Noroeste de España

PAGO DEL CUPON DEL VENCIMIENTO DE 10 DICIEMBRE 1928

El Consejo de Administración de la Compañía tiene la honra de poner en conocimiento de los señores portadores de las Obligaciones que a continuación se expresan que desde el 10 de diciembre próximo se pagará el cupón de las mismas correspondientes al vencimiento de la indicada fecha:

CLASE DE VALORES		Valor líquido del cupón
Obligaciones Valencianas Norte 5 1/2 por ciento		6,22
Obligaciones especiales Alar a Santander 5 por ciento		5,64

Los pagos se efectuarán:

En MADRID: En el Banco de España y en las Oficinas de Títulos que la Compañía tiene instaladas en su estación de Madrid, Príncipe Pío, y en el Palacio de la Bolsa, Antonio Maura, 1.

En BARCELONA: En la Oficina de Títulos instalada en la estación del Norte.

En VALENCIA: En la Oficina de Títulos que la Compañía tiene instalada en su estación.

En BILBAO: En el Banco de Bilbao.

En SANTANDER: En el Banco Mercantil y en el Banco de Santander.

En VALLADOLID, LEON, SAN SEBASTIAN y ZARAGOZA: En las Oficinas de Caja que la Compañía tiene instaladas en sus respectivas estaciones.

En las sucursales, agencias y corresponsales de los Bancos: Español de Crédito, de Bilbao, de Vizcaya y Urquijo en todos los lugares no expresados y por todas las sucursales del Banco de España.

Madrid, 11 de octubre de 1928.—El secretario general de la Compañía, VENTURA GONZALEZ.

(Anuncio publicado en la «Gaceta de Madrid» el día 14 de octubre de 1928).

Noticias de Zaragoza

Las carreras de caballos de ayer

Acuerdos de los veterinarios.—Una bronca entre toreros

Ayer comenzaron las carreras de caballos, asistiendo al hipódromo un gran gentío y en los sitios preferentes distinguidas personas de la buena sociedad zaragozana y muchas llegadas de Madrid y otras capitales.

Hizo una tarde espléndida y la animación fué extraordinaria.

UN ACUERDO

La Junta de Sanidad y Beneficencia, se ocupó de la conveniencia de rehabilitar a la Asociación nacional de veterinarios españoles. Se reunió con este fin el Colegio y se sometió el asunto a votación, cuyo resultado fué afirmativo, votándose también por que permaneciese en su puesto la misma Junta directiva.

UN SUICIDIO

Comunican de Cariñena que en el piso de la casa de Manuel Sanz, ha sido hallado el cadáver de su convecino Manuel Gil, que habitaba en la casa contigua.

Se cree que se trata de un suicidio.

EN EL CAFE ROYALTY

Esta tarde, cuando todavía se hallaba casi lleno de público el Café Royalty, promovieron un fuerte escándalo, el banderillero local Salas Torón y los hermanos «Lagarto», también futuros astros coletudos. Rodaron las sillas, se rompieron botellas y vasos y se convirtió el café en un verdadero campo de Agramante.

Cuando se hizo la paz y vino la calma, se vió que Torón tenía heridas en la cara y en la cabeza, y Eduardo Royo, uno de los «Lagartos», partida la cabeza.

Fueron curados en el Hospital ambos heridos.

ENFERMEDAD EPIDÉMICA

En el pueblo de Herrera se ha declarado oficialmente como infecciosa una enfermedad que presenta todos los caracteres del tifus. Se han tomado las correspondientes medidas, para impedir la propagación y destruir los focos existentes.

FIESTA MUNICIPALISTA

En el palacio de la Lonja se ha celebrado la fiesta organizada por el Municipio, en la cual les fué impuesta una condecoración a varios guardias municipales, que se han distinguido en el cumplimiento del servicio y otros que llevan muchos años en el empleo.

También le fué impuesta la medalla de plata de la ciudad, al jardinero municipal, jefe de los demás jardineros.

DIVULGACIONES AGRARIAS

Han comenzado las conferencias de divulgación de temas agrarios. La primera conferencia estuvo a cargo del ingeniero señor Pitarque y se ocupó de la importancia de la poda del olivo.

“AMAYA”

LUJOSO BAR CON GRAN SALON DE TE

Pastelería fina. Chocolate con o sin churros. Bombones. Hojaldres rellenos. Helados. Bocadillos. Meriendas. Fiambres. Mariscos del día. Aperitivos. Café expreso. Licores. Precios económicos.—Servicio a domicilio Vergara, 4. — Teléfono 12.523

La economía de su casa

Aceite, 2,20 litro; azúcar, 1,60; alubias, 1,25; arroz bomba, 0,75; lenteja, 1,20; fideo, 1,10 kilo; café, 0,95 cuarterón; patatas, 0,65 dos kilos.

MANTEROLA 6 — Teléfono 1-31-57

Servicio a domicilio

Las trincheras “EL BUFALO”

son las preferidas por la gente “chic”
Fábrica: PENA Y GONZ, 3
Sucursal: AVENIDA, 28

El rey de los melones

Liquida un vagón a 0,50 y a 0,25 el kilo, y un vagón de granadas, clase nunca vista tan buenas. Precio, a 10, 15 y 20 ctms, cada una. Miracruz, 17, C. — Teléfono 1-48-74

Alquilo amueblado

para temporada invierno, segundo piso, centro población; seis camas, cuarto baño y gas. Precio módico. Razón en esta Administración.

Jenaro Mañeru

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL

Piel y secretas Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6
Avenida de la Libertad, 43.—Telf. 12.760

No dejen

de visitar la Librería Serván, donde encontrarán todos los textos para el Instituto y Normal y todos los objetos necesarios para dichas clases.

— Buen Pastor, 6. — Librería —

Muerto ilustre**El arquitecto Espeliús como
-: técnico y como hombre :-**

A la Arquitectura, equivocadamente, se tiene como materia demasiado solemne, y no pocos del oficio creen que las cuestiones que a ella atañen, son siempre exclusivas de los iniciados. Nada más erróneo. En algunas circunstancias la parte excesivamente técnica y calculadora es la única que nos compete.

Hasta el más ignaro nos puede hacer, no pocas veces, oportunas observaciones. La Arquitectura nos rodea por todas partes; dentro de ella nacimos, vivimos y ella, al final, nos acoge.

Aquí, en nuestro país, la Prensa, de cuando en cuando, se ocupa de temas relacionados con la construcción; pero no con la asiduidad y con el interés que la de fuera.

En las relaciones reporteriles de las inauguraciones de algunos edificios importantes, admiramos los nombres de las autoridades y de las personas de viso asistentes a la ceremonia, y pocas, poquísimas veces, los del arquitecto director y los del contratista.

Mas, no paran aquí las omisiones, y preferencias que se hacen a nuestra profesión. Nosotros hemos observado, con asombro las primeras veces, y con sorna después, al inaugurarse algún edificio nuestro por alguna alta personalidad, que se situaban en lugar preferente los figurones que no habían tenido contacto ni conocimiento con la obra. Ellos, atribuyéndose un solemne papel, entrometedores, guiaban y explicaban al personaje las circunstancias de la obra. El arquitecto, herido en su amor propio, acababa por colocarse a mejor sitio, repartiendo algún que otro codazo o empujón.

No era así el caso de Espeliús. Figura conocida, tanto por los cargos que desempeñó, como por sus obras, su muerte ha sido sentidísima, y la Prensa, con unanimidad, ha dado cuenta de la misma, dedicándole los elogios a que se hizo acreedor.

Profesionales meritorios hemos visto desaparecer, sin más que unas líneas formularias, las de ritual. Así que este caso insólito, merece el comentario y el agradecimiento de la clase.

¿Cuál era el concepto que de él tenían sus compañeros?

Espeliús empezó a darse a conocer en el cargo de arquitecto de la Dirección de Seguridad: las relaciones y el conocimiento del Reglamento de Espectáculos, le atrajeron el favor de la clientela; y recordamos, entre sus obras, el Cine Ideal y el teatro Reina Victoria: problema éste muy difícil, por el terreno reducido y por su emplazamiento, instalado entre las casas del fondo que lo incrustaban, y que él lo supo resolver con habilidad.

Colaborador con otro arquitecto, en circunstancias que no hay para qué recordar, ganó el concurso del ministerio de Marina. El día del Carmen se hizo un simulacro de inauguración, y el edificio está a falta de algunos detalles.

Sin verlo terminado del todo se ha ido. Caso frecuente entre los arquitectos, por la lentitud de las obras y por las excesivas complicaciones de la burocracia oficial. Lo mismo sucedió con el señor López-Sallaberry, que no vió terminada la Gran Vía, la obra de sus afanes, a la que dedicó toda su vida, y que no logró ver colmados sus deseos de ver desde la plaza del Callao la plaza de España, hecho el tajo de las viejas construcciones, que permitiese contemplar al fondo la sierra; y a quien los disgustos que le proporcionó un regidor inepto, aceleraron la muerte.

Deja también Espeliús sin terminar la construcción de la Plaza de Toros, que se edificó en las proximidades de las Ventas. Problema resuelto éste, estando aún en pie la que funciona, obra maestra debida al notable arquitecto Ayuso, quien tampoco la pudo ver terminada, aunque su construcción se llevó a cabo con extraordinaria rapidez.

Esta obra de la nueva Plaza de Toros puede decirse que es la que mayor popularidad le dió a Espeliús.

El proyecto primitivo que presentó a la Diputación, hecho con premuras de tiempo, para obtener la concesión, no estaba resuelto de todo; pero hoy, durante la ejecución, se ve que ha ganado en sobriedad, en líneas, en composición. Y es de esperar que en las dependencias, y en la instalación de corrales, chiqueros y demás servicios inherentes a la misma esté bien; ya que en Espeliús se daban las circunstancias de ser un aficionado inteligente.

Parece que la fatalidad se ha cernido sobre algunos de los promotores de la plaza. La esperaba inaugurar el espada Joselito, que, inesperadamente, halló su fin en Talavera; le siguió el financiero señor Jardón—de quien ayer mismo publicaban los periódicos la esquila de aniversario—, luego fué don Federico Blanco, quien acabó sus días víctima de un trágico accidente automovilista cerca de Miranda, y ahora es el arquitecto.

Por los cargos y menesteres que tenía Espeliús, ya no proyectaba—como ocurre a los que llegan a los límites de la vida profesional— por carecer de tiempo. Ejercía la alta dirección de las obras, y, por lo que llevamos dicho, queda definido el arquitecto.

Ahora tenemos que hablar del hombre.

Ya han hecho resaltar los periódicos su

hombria de bien, y el hecho de ceder gratuitamente la plaza para la celebración de un acto benéfico para las víctimas de Novedades.

Lo que no se ha dicho es que en el archivo municipal, magnífico y bien nutrido, se encuentran dos proyectos de reforma parcial suyos, para el referido teatro. Uno, del año 1917, que se refiere al ensanchamiento de una angostura de 0,75 cts. que tenía el edificio del lado de la medianería, el más lejano de la "escalera trágica", y que en diciembre del año pasado, intervino también en la reforma de la casa número 3 de la calle de las Velas, contigua a dicho coliseo, donde estaba el bar del mismo, y que abrió huecos en traviesas, nuevos accesos y derribó tabiques. Obras pequeñas, pero que han sido tan eficaces, que, indudablemente, recordando cómo el edificio estaba antes, Espeliús, con sus trazos, redujo el número de víctimas que, sin su intervención, hubiese sido mayor.

Mis relaciones con él no eran nada amigables, por apreciaciones profesionales; sin embargo, siempre procedió con corrección.

El marqués de Villamarín, como particular y como criador de reses bravas, tenía desde hace mucho tiempo, gran amistad con Espeliús, apreciándole también como arquitecto. Vino a Madrid a oír su opinión sobre el teatro que pensaba edificar en Jerez, y Espeliús, a quien no le hubiese sido difícil atraerse hacia sí este encargo, le habló al marqués en términos tan laudatorios de mí, que, inmediatamente éste se presentó en mi casa a encargarme del proyecto.

Cuando, no hace mucho, el marqués me contaba la génesis de mi intervención—figurándose que yo tendría gran amistad con Espeliús—se quedó asombrado al saber que jamás había cruzado con él una sola palabra. Así era el arquitecto, y así el hombre.

Teodoro de ANASAGASTI.

**Dos accidentes de aviación
en Cabo Juby****Resultan heridos el teniente señor
Pérez Cela y dos indígenas**

MADRID, 20.—En la Dirección de Colonias se recibieron despachos dando cuenta de que en el territorio español de Cabo Juby ocurrieron dos pasados accidentes de aviación.

Según esos despachos, dos aviones militares salieron en persecución de una partida de bandoleros que se dirigían a Izarguin con el propósito de asaltar las propiedades de los indígenas y cometer robos. Uno de estos aparatos iba tripulado por el teniente Pérez Cela, que llevaba como tripulantes a dos indígenas. A unos 200 kilómetros de Cabo Juby el aparato sufrió averías en el motor y cayó en un campamento moro, quedando destruido. Los tripulantes del segundo aparato pudieron presenciar el accidente y vieron cómo el teniente Pérez Cela y los dos indígenas salían con vida de entre los restos del aparato. Entonces avisaron pidiendo socorros, mientras los moros rodeaban a los tripulantes del avión que había caído.

Inmediatamente salieron en socorro del teniente Pérez Cela y de los dos moros que lo acompañaban otros dos aviones, que pudieron recoger a los aviadores y llevarlos a su base. El teniente sufrió algunas lesiones leves y uno de los indígenas tiene heridas graves. El teniente manifestó que los indígenas de la cabila en que habían caído les trataron con toda consideración y les prodigaron cuantos socorros y cuidados pudieron.

El segundo aparato que había salido en persecución de los bandoleros sufrió también averías, y se envió en un avión de la Compañía Aeropostal un mecánico, que reparó las averías, y el avión militar pudo regresar a su base por vía aérea.

**La Federación Nacional de
Círculos Mercantiles**

MADRID, 20.—Para los días 26 y 27 del corriente están anunciadas las reuniones de la Asamblea en la que han de ser discutidos los Estatutos por los que ha de regirse la Federación Nacional de Círculos mercantiles y Asociaciones de comerciantes e industriales.

Con objeto de tomar parte en las deliberaciones, llegarán a la corte representaciones de todas las entidades mercantiles e industriales de España.

**La reunión de la
Permanente****Las reformas de San Telmo y de
la Escuela Elemental del Trabajo**

Eso de la puntualidad no es cosa de este mundillo municipal. Las reuniones de la Permanente están convocadas para las doce, pero, por regla general, a las doce no están allí más que el alcalde, los funcionarios y los periodistas. En vista de ello, el señor Beguiristain comienza a recibir al público como cualquier otro día y el ordenanza comienza a poner en constante funcionamiento la ruedecita del automático, llamando a las oficinas, comercios o domicilios de los señores tenientes de alcalde.

Va llegando uno; después, llega otro... A las doce y media, próximamente, hay número suficiente para celebrar reunión. Con cinco señores basta, pero ayer llegaron a reunirse hasta seis.

Da el campanillazo el señor alcalde, cuando en torno a la mesa, que ni siquiera tiene tapete, se sientan con él los señores Orueta, Segovia, Apalategui, Cafranga y Pérez Egea.

El secretario lee el acta de la sesión anterior, que es aprobada.

Una licencia.—Se da lectura a una comunicación del teniente de alcalde, señor Cafranga, solicitando quince días de licencia, que le son concedidos.

A continuación se pasa al despacho de los asuntos que figuran en el

ORDEN DEL DIA

Moción de la Alcaldía proponiendo se acuerde solicitar del Gobierno oportuna autorización para que el Ayuntamiento pueda realizar obras necesarias de habilitación del claustro de San Telmo con destino a Biblioteca y Museo municipales, así como para su utilización ulterior a perpetuidad a los mismos fines.

Como parte de San Telmo es monumento nacional, el alcalde dice que hay que solicitar esta autorización, pero que, a la vez, se solicitará del Estado una subvención, precisamente por tratarse de un monumento nacional. La moción se aprueba por unanimidad.

—Comunicación de gracias del Ateneo Enciclopédico Obrero, por la subvención concedida. Enterado.

—Jornales y cuentas: Jornales, 13.097,70 pesetas. Cuentas, 28.579,52.

INFORMES**De la Ponencia de Instrucción**

Proponiendo se verifiquen algunas obras en la Escuela Elemental del Trabajo para habilitar tres locales destinados a la enseñanza.

Se trata de una consignación de 4.500 pesetas, de las cuales, 3.500 se gastarán en mesas personales.

El señor Cafranga opone reparos de carácter higiénico. No le parece bien, como ponente de la Comisión de Beneficencia y Sanidad, que se establezcan clases de idiomas en los sótanos de la Escuela de Artes y Oficios—hoy Escuela Elemental del Trabajo—y pide que se estudie bien, sobre todo, eso de la higiene.

Le contesta el señor Orueta, explicándole perfectamente de lo que se trata. Cuando se hizo el edificio para teléfonos, provincial y municipal, hubo que sacar de él la escuela graduada anexa a la Normal, con sus tres grados, y los metieron precipitadamente y de cualquier manera en la Escuela de Artes y Oficios. Pero, como no hay sitio, ni lo habrá hasta que no se quite de allí la Biblioteca Municipal, resultaba que por las noches, los alumnos adultos de las clases de la Escuela de Artes y Oficios, tenían que utilizar el mobiliario de las clases de niñas y niños, de una manera que, si no se tratase de una cosa tan seria, como es la enseñanza, calificaríamos de grotesca, puesto que tenían que estar en cuclillas y encima se rompían los bancos.

De lo que se trata ahora es de habilitar para los alumnos de la Escuela de Artes y Oficios unos mal llamados sótanos, puesto que están perfectamente acondicionados y tienen ventanas a la calle con luz directa.

Interviene el alcalde, diplomáticamente, dando la razón a ambas partes, y el dictamen se aprueba por unanimidad. Y a otra cosa.

De la Ponencia de Obras

Proponiendo se conceda con alguna salvedad a don Luis Macazaga, la autorización que pide para habitar una construcción que ha levantado en Loyola. Aprobado.

—Idem se proceda a la adquisición de 40 toneladas de carbón de piedra con destino a las apisonadoras de vapor. Que se adquieran.

—Idem se devuelva a don Pedro Gaiztarro la cantidad cobrada por reconstrucción de unos miradores en la calle de Euskal-Erria. Que se le devuelva.

Y no habiendo más asuntos de qué tratar, se levantó la sesión.

**COSAS
QUE PASAN**

Muy repetidas veces hemos sido públicamente partidarios del refrán que dice que "la caridad bien entendida, principia por uno mismo". Nuevamente hacemos hoy la misma profesión de fe, a consecuencia de una nueva salida, por esas carreteras de Dios, de la bomba automóvil, es decir, de una de nuestras bombas automóviles—la mayor— del servicio de incendios.

Nosotros comprendemos—¿quién es capaz de dejarla de comprender?— la angustia de las autoridades y del vecindario de una villa donde se desarrolla un gran incendio, que puede provocar una gran catástrofe y que se ve imposibilitado de combatirlo por falta de medios materiales... que saben que existen en otra parte.

Nosotros encontramos completamente natural que aquellas autoridades pidan auxilios a quienes tienen medios materiales para prestárselos y que los pidan angustiosamente y con mucha prisa, pero también encontramos muy natural, que solamente en casos verdaderamente excepcionales, en casos de verdadera catástrofe, se prestasen esos auxilios, con la largueza con que hoy se prestan. Ya lo hemos dicho, pero lo volvemos a repetir: "la caridad bien entendida, principia por uno mismo".

Vamos a ver: ¿son los madgileños menos humanitarios que todo lo que podemos ser nosotros? No habrá quien, con justicia, pueda creer lo contrario. Madrid, todo corazón, se quita el pan de la boca para dárselo a quien lo necesita.

Pues bien: el Ayuntamiento de Madrid se ha visto en la precisión de acordar que su servicio de incendios no salga a prestar servicios fuera del término municipal de Madrid, pase lo que pase, y ocurra lo que ocurra. Porque se estaba dando el caso de que el servicio de incendios de Madrid, casi, casi, era de todos, menos de Madrid.

Proporcionalmente hablando, algo muy parecido ocurre con el servicio de incendios de San Sebastián, cuya bomba automóvil es la bomba de la provincia.

Ante las repetidas excitaciones recibidas de todas las autoridades que sobre ellos tienen dominio o simplemente asombrados, algunos Ayuntamientos—y de los más próximos a la capital— se han mancomunado o se están mancomunando, para adquirir material de incendios, que algunos han adquirido ya. Pero, a otros, parece que no les corre la menor prisa.

¿Quién dice que no puede ser la causa de esta apatía, la prodigalidad con que San Sebastián concede su material de incendios en el momento en que recibe un aviso telefónico, tan fácil de dar?

Si los Ayuntamientos que no se han ocupado de resolver este interesantísimo problema, tuvieran la certidumbre de que sus peticiones iban a ser contestadas con un "non possumus", ¿no es de suponer que procurarían resolverlo lo antes posible, dotándose de material? Es de suponer que sí.

La bomba automóvil de San Sebastián, con su complicado y pesado mecanismo, no está construida para recorrer a la máxima velocidad—porque de no ir a la máxima velocidad es preferible que no salga del parque—los 50, 60 y hasta 72 kilómetros que alguna vez ha tenido que recorrer para apagar algún incendio, al que generalmente solía llegar cuando ya estaba dominado. Como era natural que así sucediese.

Y como está muy dentro de lo posible que en cualquier viaje de esos, la bomba, cuya misión no es la de hacer carreras de velocidad, se quede "anquilosada" en una carretera y ni sirva para ir a apagar el incendio de allá, ni pueda venir sino arrastrada por buyes, a su parque de acá, a que la reparen, lo mejor será tomar una resolución tan heroica como la del Ayuntamiento de Madrid y negar los servicios de extinción de incendios, a no ser en una distancia muy limitada y que no encierre más que un peligro, muy relativo, de que si aquí se necesitan las bombas en un momento dado, no han de estar ocupadas en apagar otros incendios a largas distancias.

Porque... ¡vamos a cuentas! Si de Andoain, por ejemplo, piden el auxilio de una bomba automóvil y se les envía, ¿puede negarse otra bomba a Abalcisqueta, donde se esté quemando la iglesia? ¿No habría razón para hacer a los de Abalcisqueta de peor condición que a los de Andoain?

Se nos dirá que "el que se incendia primero, se incendia dos veces", pero eso no sería una razón ante la igualdad y la fraternidad que deben existir entre pueblos hermanos y pueblos "primos".

Para evitar el que cualquier día tengamos que vernos en el trance amargo de ser esquilados por auxilio a unos y negar el auxilio a otros, ¿no sería muchísimo mejor negarlo desde ahora mismo a todos? ¡Es una idea!

Creemos que estamos en camino de ser muy desgraciados. ¡En qué mala hora desaparecieron las niñas de la calle de Hilarión Eslava!

¡Miren ustedes que entonces se escribieron y se dijeron cosas! ¡Recuerden ustedes, porque es más reciente, lo que se escribió y se dijo cuando aparecieron esos huesos en los desmontes de la calle de Cea Bermúdez!

Bueno: pues echémonos todos a temblar ante esa discrepancia en los dictámenes de unos y otros doctores.

¡Porque viene el diluvio de tinta!—Gorrocha.



-REMINGTON-

V. de VEGA.-FUENTERRABIA, 3.-Tlf. 14048

Ofrece máquinas de verdadera ocasión, "Remington 10", "Urania", "Underwood", "Yost", "Royal", "Woodstock" y portátiles de diferentes marcas, desde 200 pesetas en adelante.

Enseñanza de mecanografía de 9 a 1 tarde y de 3 a 8 noche. Taller de reparaciones para todas las marcas

Crónica alavesa

El alcalde de Vitoria, los periodistas y el precio de las verduras

El domingo se descubrirá una lápida

VITORIA, 19, 23'30.—El presidente de la Asociación de la Prensa de Vitoria ha recibido una carta del gobernador civil de Vizcaya felicitando a los periodistas vitorianos por su labor en pro de la colonia escolar de Estivaliz y enviando un donativo para adquirir una cama con destino a dicha colonia.

EL PRECIO DE LAS VERDURAS
El alcalde de Vitoria dijo hoy a los periodistas que había visitado el Matadero y la Plaza de Abastos, habiendo comprobado en ésta que los precios de las verduras han bajado algo.

Los periodistas le dijeron que esa baja es muy insignificante en algunos artículos y nula en otros.

DESCUBRIMIENTO DE UNA LAPIDA
El domingo será descubierta con toda solemnidad la lápida que dará el nombre del Beato Fray Tomás Zumárraga a la calle de Ali.

UN HERIDO
Hoy ingresó en el Hospital el vecino de 69 años Juan Zurbano, que en Autesana fue herido en una pierna, involuntariamente, por un cazador, que sin advertir la presencia del arciano disparó su escopeta.

Los poderosos maharajás
Ayer pasó uno y hoy pasará otro por San Sebastián

En el expreso de Madrid pasó ayer por la mañana por San Sebastián, con dirección a París, el maharajá de Kapurtala, esposo de la española Anita Delgado. Le acompañaba su hijo y ambos han sido huéspedes en la corte hospedándose en la planta baja de Palacio.

Hoy pasará por Donostia otro poderoso maharajá: el de Patiala, que viene de París y se dirige también a Madrid para visitar la corte de España.

Barrera y Gitanillo cortan orejas en Jaén

Agüero resulta cogido al matar a volapí
MADRID 20.—En Jaén se celebró ayer tarde la segunda corrida de feria con toros de Nájera.

En el primero, Agüero veroniqua valiente, matando a volapí. Sale prendi volado y en el suelo el toro le cornea. Es recogido, conmovido y herido al parecer. El toro oae. (Ovación.)

Segundo.—Gitanillo de Triana torrea cerca y da unas magníficas verónicas, terminando con media fantástica. (Sale Agüero de la enfermería, con erosiones en la cara y pierna derecha.) Gitanillo brega para alisar y termina con un pinchazo y media estocada.

Tercero.—Barrera torrea superiormente de capa y de muleta, haciendo gran faena que corona con una estocada hasta la bola. (Ovación, oreja y vuelta.)

Cuarto.—Agüero torrea valiente y mata de una estocada y varios descabellos.

Quinto.—Gitanillo hace una faena pinturera y valiente. Termina de una estocada superior. (Ovación, oreja, vuelta y salida a los medios.)

Sexto.—Barrera hace faena de alifo, sufriendo desarmes. Un pinchazo y una estocada.

Autobús a Logroño

El domingo, a las seis y media de la mañana, saldrá magnífico autobús a Logroño, para el «match» Deportivo Logroño-Real Sociedad, y regresar después del partido. Precio de ida y vuelta, 25 pesetas. Inscripciones: Euskal-Erria, 12, garage. Teléfono 12.996.

LA HORA

especialidad en composuras de toda clase de relojes. Garantizo todos mis trabajos.

MIRAGRUZ, 28. — Teléfono 14-8-67 — (Frente a la Iglesia de San Ignacio)

Aceros al horno eléctrico

en piezas moldeadas, para automóviles, vagones, locomotoras, buques, molinos, trituradoras y maquinaria en general.

JOSE DE ORUETA
Sucesor de Arrieta y Compañía. Rentería

HERRERO-CORTIJO

MEDICINA GENERAL
Vías génito urinarias y secretas. Electricidad. Consulta de 10 a 12 y de 4 a 6. Jueves, económicos, de 7 a 9. Usandizaga, 1 y 3, 1.º centro. —Tel. 1-49-04

Se vende
carril en muy buen uso, de 14 y 16 kgs. metro lineal. Razón: Venancio Ostolaza, 31 de Agosto, 5.

Información general extranjera

Un gran duque ruso cree próxima la restauración monárquica en su país pero en forma constitucional

En Afghanistan continúan las detenciones y fusilamientos de los que se oponen a las medidas civilizadoras. - Siguen extrayendo cadáveres de la catástrofe de Vincennes

ATENAS, 19.—La Cámara de diputados, que quedó constituida ayer con la solemnidad de costumbre, ha elegido hoy presidente al señor Tirimakos por 170 votos, siendo 193 el número de los sufragios emitidos. (Argos.)

EL HUNDIMIENTO DEL "ONDINE"
EL HAVRE, 19.—En la iglesia de Nuestra Señora del Mar, se han celebrado hoy solemnes funerales por la tripulación del submarino "Ondine".

Comunican de París que el capitán del buque griego que hundió al submarino ha hecho las siguientes declaraciones a un enviado especial de "Le Journal":

"Cuando se produjo el abordaje eran las once de la noche y navegábamos con nuestras luces reglamentarias, estando muy agitado el mar."

Todo marino sabe que aun en buen tiempo es muy difícil distinguir las luces de un submarino por su poca elevación, y mucho más tenía que ser el aperebirlas con olas de bastante altura, por lo que no tiene nada de particular que no hayamos podido evitar el abordaje.

Afirmo de nuevo que después del abordaje estuvimos varias horas realizando pesquisas en el lugar del accidente por si podíamos prestar socorro a alguno de los tripulantes del submarino que se encontrase nadando."

DECLARACIONES DE UN GRAN DUQUE RUSO

COPENHAGUE, 19.—El gran duque Cirilo, primo del último zar, ha declarado que la idea de la restauración monárquica gana terreno en Rusia, pero que desde luego puede afirmarse que la nueva monarquía no será como la zarista, sino constitucional.

Añadió que la revolución la hará el elemento campesino y que luego se unirán los restantes sectores rusos, pues el régimen soviético ha causado el empobrecimiento general del país y la miseria más terrible. (Argos.)

LA CORONACION DEL REY DE ALBANIA
TIRANA, 19.—Se ha aplazado hasta el próximo año la coronación de Zogú I, ceremonia que estaba fijada para el 23 de Noviembre.

Se dice que el aplazamiento obedece al deseo de Zogú de que antes de su coronación sea reconocida «de jure» por todos los Gobiernos la restauración monárquica en Albania.

LA POLITICA INTERIOR AUSTRIACA

VIENA, 19.—Los socialistas y otros grupos parlamentarios se proponen interponer al Gobierno con motivo del discurso pronunciado por el conde de Beülen reclamando la anexión del Burgenland a Austria.

El ministro de Hacienda prepara un decreto de amnistía para todos los delitos relacionados con los ingresos fiscales, decreto que será publicado el día del aniversario de la proclamación de la República austriaca.

EL EJERCITO RUSO

BERLIN, 19.—Varios periódicos alemanes se ocupan extensamente de la organización del ejército de los Soviets y afirman que éste se está convirtiendo rápidamente en uno de los más fuertes del mundo desde que se implantó el servicio militar obligatorio, pues ello hace que reciban instrucción guerrera 1.200.000 reclutas cada año. (Argos.)

Salón Miramar Hoy, sábado - ESTRENO EXTRAORDINARIO

Viola Dana en "¿Cómo se corta el jamón?"

Por la noche, (dobles) "¿CÓMO SE CORTA EL JAMÓN?" y "LA MUJER DEL REY"

GRANDES FUNCIONES PARA HOY, SABADO

A las seis en punto de la tarde

Ultima y definitiva representación de la comedia de costumbres argentinas, en tres actos, titulada

LOS MIRASOLES

A las diez y media de la noche

Gran éxito del drama en cinco actos, original de Alejandro Dumas (hijo).

LA DAMA DE LAS CAMELIAS

Curación de las hernias

Interesa saber Que el reputado y peritísimo ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en San Sebastián y en el Hotel Europa únicamente el próximo jueves día 25 del actual y recibirá a todas las personas que estén quebradas y quieran curarse con sus tan notables aparatos, que son indiscutiblemente los mejores que existe y se conoce, porque dan salud y vida. Hombres, mujeres y niños, deben usarlos. Miles de curados, agradecidos, los pregonan. Infinidad de eminencias médicas los prescriben, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción, los usan. Aborran salud, tiempo y dinero. Ni abultan ni molestan, adaptándose como un guante. No hay un más allá, siendo, por tanto, el remedio sublime, práctico y seguro, de todos los herniados. Rechazad siempre todo aparato que no sea del especialista señor Torrent, de nombre oficialmente registrado. Acudid siempre a dicho acreditado ortopedista: no dejéis de visitarle y tened muy presente que se hallará en San Sebastián y en el Hotel Europa únicamente el próximo jueves día 25 del actual.

NOTAS. — En Bilbao, el día 24, en el Hotel Marañón, y en Vitoria, el día 26, en el Hotel Francia. TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA, UNION, 13, CASA TORRENT

El día en Navarra

La cuestión de la provisión de escuelas nacionales de primera enseñanza

Dos ancianos muertos por un "auto"

PAMPLONA, 19.—En virtud de una real orden del ministerio de Instrucción pública sobre la solicitud formulada por la Diputación en nombre de varios Ayuntamientos, en el sentido de que otorgue a las Juntas locales de primera enseñanza la facultad de formular propuestas unipersonales para la provisión de las escuelas nacionales con arreglo a los decretos de 31 de agosto de 1927 y 28 de agosto de 1928, por ser necesario que esa petición se formule por las referidas Juntas, la Diputación se ha dirigido a las mismas recomendando que hagan la solicitud al ministerio antes del primero de noviembre próximo.

DOS ANCIANOS MUERTOS POR UN AUTO

En la carretera de Estella, cerca del Hospital de Barañain, un automóvil conducido por Santos Lira, arrolló a tres ancianos asilados y mató a dos de ellos llamados Mariano Larroca, de 76 años y Manuel Urriaza, de 63.

El otro, que resultó ileso, sufrió tal susto que no pudo decir ni cómo se llamaba.

El hecho se debió a que el auto, al cruzar con su camión, apagó los faros según está dispuesto, cosa que no hizo el conductor del camión. El chófer conductor del automóvil, cegado por la luz de los faros del camión, no pudo ver a los ancianos.

UN CADAVER

En Ribalta, fué hallado en el río Arga el cadáver del muchacho de catorce años José Irigaray.

Al procederse a su levantamiento, se observó que el ojo derecho le había sido vaciado por disparo de una escopeta.

Se practicaron diligencias y se supo que con el muerto estuvieron los pastores Juan Irigaray, de 19 años, y Mariano Moreno, de 17.

Estos dijeron que José se hallaba examinando una escopeta que se le disparó resultando muerto, y que a ellos no se les ocurrió otra cosa que arrojar el cadáver al río.

El juez practica diligencias, pues el asunto no está claro.

Los proyectos del comandante Franco

MADRID, 20.—Comunican de Melilla que el comandante Franco continuará como jefe del aeródromo de Los Alcázares hasta el mes de Mayo próximo. Es, por tanto, incierto que vaya a volar hasta Canarias a bordo del «Numancia».

Ahora se dedica a practicar las debidas correcciones en el aparato para que se encuentre en condiciones de emprender, en la próxima primavera, el «raid» de vuelta alrededor del mundo.

Doctor Cardenal

Médico forense. Ex interno de los Hospitales de Madrid

Enfermedades de los niños. Partos. — Medicina general

Avenida de Francia, N.º 2 - Consulta de 3 a 5

F. Loidi Zuláica

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SECRETAS

Consultas de diez a una y de cuatro a siete

ALAMEDA, 6, 1.º — Teléfono 1-29-29

Academia de corte

En quince días se compromete la señora SAGARDOY, autora de su método, enseñar a cortar a sus discípulas toda clase de prendas blancas y color, de señora, caballero y niño.

URBIETA, 53, 2.º (frente a Bellas Artes)

M. Roncal Medicina general

Nerviosas. Mentales. Niños. Nutrición. Electricidad. Consulta de 11 a 1 y 4 a 7. Económica, martes y sábados, 6 ½ a 8.

De 3 a 5. Urbietta, 39, 1.º — Teléfono 1-04-12

R. Sáenz Alonso

OGULISTA

Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6

POULEVARD, 11, tercero.

Información política

Las secciones de la Asamblea

El ex presidente Alvear pasará una temporada en Sevilla

MADRID, 20.—Al ministro de Gracia y Justicia le complimentaron los arzobispos de Burgos, Valladolid, Santiago y Valencia.

—Al ministro de Hacienda le visitaron el conde de Gamazo y el marqués de Urquijo.

El señor Calvo Sotelo conferenció con el ministro de Marina, acerca de los presupuestos de este departamento.

—En el ministerio del Trabajo se dijo que hoy, sábado, se celebrará una reunión para examinar el dictamen referente al proyecto de creación de la red eléctrica nacional.

EL CREDITO AGRICOLA

Ayer por la mañana se reunió la Junta Central del Crédito Agrícola, que acordó conceder diversos préstamos por un valor total de 261.800 pesetas.

Asimismo, acordó conceder otros créditos por valor de 384.915 pesetas con destino a la adquisición de semillas de trigo.

LA IMPORTACION DE GANADO

En la reunión que ayer celebró la Junta Central de Epizootias, se acordó denegar los permisos solicitados para importar ganado de Portugal y Francia, por estimar que no reúnen las condiciones sanitarias debidas.

POR EL ALMA DEL DUQUE DE TETUAN

Hoy se celebrarán en Madrid los funerales organizados por el Gobierno en sufragio del alma del duque de Tetuán.

ALVEAR A SEVILLA

Comunican de Sevilla que se afirma que en breve llegará a aquella capital el ex presidente de la República Argentina señor Alvear, quien se propone pasar una temporada en Montilla con sus parientes los condes de la Cortina.

EL REGRESO DE LOS REYES

Hoy por la tarde regresarán a Madrid don Alfonso y doña Victoria que, como se sabe, se encuentran en la finca "La Ventosilla".

UN SUELTO OFICIOSO

"La Nación", en su número de anoche, en un suelto de carácter oficioso, dice:

"El periódico "La Libertad", en su número 2.678 de fecha de hoy, inserta, copiado según dice de un periódico de provincias, una crónica titulada "Las maniobras navales", en el que se exponen los supuestos estratégicos a desarrollar en dichas maniobras.

Es verdaderamente admirable la fantasía del autor de la crónica, porque, claro está ni esos puestos son exactos, ni aunque lo fueran podrían ser conocidos y con esa facilidad publicados."

MUERTE DE UN EX DIPUTADO

Ayer falleció en Madrid el ex diputado provincial don Eduardo Mamolar.

El entierro se celebrará hoy, sábado.

EN LA ASAMBLEA

En la Asamblea se reunieron ayer tarde las Secciones segunda, tercera y primera, para ocuparse de las proyectadas reformas del Reglamento.

Se dió cuenta de las enmiendas propuestas por los asambleístas al presidente y remitidas por éste a los presidentes de las Secciones.

Para poder ser feliz

Anda dos horas todos los días.

Duerme siete horas todas las noches.

Levántate en cuanto te despiertes.

No confíes en los hombres más de lo justo.

Sonríe siempre ya que la felicidad es un sentimiento sereno.

Recuérdale que tu única felicidad consiste en visitar con mucha frecuencia el

"GRAN HOTEL RENTERIA"

(Casa Perico)

Donde encontrarás una exquisita cocina. Especialidad en Bodas, Banquetes y Despedidas de solteros.

No dejen de pedir presupuestos.

La cocina está dirigida por su propietario

— PEDRO SANCHEZ —

Teléfono 6-084 RENTERIA



El conocido deportista Juanito Aramburu, que ha contraído matrimonio en Beasain con la señorita Teresa Ortiz, al salir del templo el día de su boda (Foto Alvarez.)

Un robo en una casa de Pasajes

Todavía no ha sido detenido el autor

Una de estas últimas noches se cometió un robo en Pasajes, del que no se han tenido noticias hasta ayer, en la casa de Cámara cercana a la fábrica de harinas de Ugalde, habitada por Iñigo Querejeta.

El ladrón debía conocer perfectamente la vida de los inquilinos pues aprovechó la circunstancia, para cometer el robo, de que la esposa de Iñigo Querejeta se halla ausente de Pasajes y buscó además, para realizar la fechoría, el momento en que el inquilino se encontraba trabajando en la fábrica de Ugalde.

El ladrón, que solo pudo llevarse una regular cantidad de ropa blanca, penetró en la casa utilizando una llave falsa o por una de las ventanas de la fachada posterior, pues no se notaba la menor fractura en la puerta.

La Guardia civil y la Policía han comenzado a practicar las correspondientes gestiones para la detención del ladrón.

Chocan una "moto" y una "bicic"

Resultan heridos los conductores

Ayer a mediodía chocaron en las proximidades del Asilo de Matia, una "moto" y una bicicleta, conducidas, respectivamente, por Ignacio Durandegui, de 23 años, comerciante, y Miguel Esnal, de 44, cantero. Los dos conductores resultaron heridos.

Trasladados a la Casa de Socorro, les apreciaron: al primero, contusiones fuertes en la región esternal y erosiones en diversas partes del cuerpo, que fueron calificadas de pronóstico reservado, y el ciclista, contusiones con hematoma en la rodilla izquierda, de pronóstico leve.

Después de practicarles la primera cura, les trasladaron a sus respectivos domicilios.

TELEFONOS DE LA VOZ

Dirección y Redacción 10-989
Administración y Talleres 10-024

"La Voz" en Tolosa

ACUERDOS DE LA PERMANENTE

Presididos por el señor Lasquibar, se reunieron los señores Labayen, Alberdi y Llanos, tratando los siguientes asuntos:

Acceder a la petición del director de la Escuela de Artes y Oficios, autorizándole a disponer de un anticipo de 500 pesetas para material, al haber justificado la inversión de igual cantidad en el último curso.

Darse por enterados de un oficio del Ayuntamiento de Aizarnazabal mostrando su agradecimiento por la cesión de la banda de chistularis y danzari-chikis para amenizar las fiestas de dicho pueblo.

Escrito del arquitecto municipal, jefe del Cuerpo de bomberos, haciendo saber a la Permanente que el próximo domingo se celebrará la fiesta anual del bombero con diferentes actos y un banquete, según costumbre. Siguiendo la tradición, se acuerda asistir a todos los actos de la Comisión de Obras.

Se acepta la renuncia del cargo de concejal que presenta don Martín Jasso, fundada en motivos de salud, dando a la misma el curso debido a la primera autoridad provincial.

Se adjudica en definitiva la subasta de las obras del cierre del nuevo Mercado por la parte del río Oría, a los señores Chacón y Ansoarena, que hacen una rebaja del 16 por 100 sobre el tipo de subasta.

Darse por enterados del comienzo de las obras de un edificio de nueva planta en el barrio de Olarrain, por cuenta de la Papelera Española, en el que se han de instalar las escuelas del populoso barrio.

Disminuido el número de bañistas en la casa municipal, se acuerda que hasta la próxima primavera no sean más que cinco los días de la semana en que funcione dicho servicio y dos los que no se abra: los lunes y los viernes.

Trató la presidencia de los abusos y faltas al reglamento que se cometen en la Banda municipal.

El tratar este asunto nos parece que es perder el tiempo. Seguirá el Ayuntamiento "haciendo el canelo" y el director de la Banda lo que le parezca. Toda esa severidad de que ayer hablaron los señores de la Permanente nos parece, unánimemente a todos, "pura macaña". ¡El tiempo será testigo!

Sin más asuntos, se levantó la sesión.

UNA BODA

En la iglesia parroquial de Santa María se celebró esta mañana el matrimonial enlace de la bella y simpática señorita María Luisa Pardo con el joven Juan Odriozola. Después de la ceremonia, los invitados, en número de cuarenta y cinco, se reunieron en fraternal banquete, servido por la cocina del acreditado café Audia, saliendo los nuevos esposos de viaje para las principales capitales españolas.

"JUVENTUD DE PRINCIPE"

Es el título de una extraordinaria película que se proyectó ayer en el Gorrili y que agradó al público.

Para hoy, sábado, se anuncia "El asalto al expreso", por Tom Mix, y para el domingo, como "día del bombero", la gran superproducción de la Metro Goldwyn "Los vencedores del fuego".—Arraiza.

Compro casa

Se desea comprar una casa entre la Avenida y el Buen Pastor. Preferible sin bajos. Razón en esta Administración.

"La Voz" en Andoain

EL CAMPO DE ECHEVARRIETA

Están haciéndose gestiones para llevar a cabo el arriendo de nuestro campo de deportes, y, al parecer, van por buen camino. Tanto es así, que—según noticias de buen origen—para el domingo se trata de comenzar los partidos, jugando dos equipos del Avión, que es el club que tomará a su cargo el campo, y en lo sucesivo continuarán grandes partidos de fútbol.

EL PLEITO DE LA BANDA

Seguimos en este asunto en la misma situación. Es decir, como cuando Quevedo decía: "Ni subo, ni bajo, ni estoy quedo". Se ha aplazado el día que se tenía señalado para el examen de los individuos que compondrán la nueva Banda hasta el próximo día 29, y el vecindario no tendrá más remedio que esperar que llegue ese plazo. Esperaremos con calma, puesto que ya estamos acostumbrados a ello.

UN ENTIERRO

Se ha verificado el entierro de la niña María Legarra, preciosa criatura que era el encanto de sus padres, don Domingo y doña Consolación Deruque, que pasan en estos momentos por una triste situación, y a quienes deseamos toda clase de consuelos por tan sensible pérdida.

EL NUEVO PARROCO

Ha sido nombrado párroco de este pueblo don Joaquín Bermejo, que durante muchos años representó el cargo de coadjutor con gran acierto. Todo el pueblo se muestra satisfecho, por concurrir en él circunstancias y condiciones que le hacen muy apreciable.

NATALICIO

Ha dado a luz con toda felicidad un robusto niño doña Carmen Loyarte, esposa de nuestro amigo el acreditado industrial don Juan Elzaguirre. Felicitamos a los venturosos padres.—Corresponsal.



LA SEÑORITA

María Aramburu y Furundarena

falleció a la una de la madrugada de ayer,

después de recibir los Santos Sacramentos y la Ben-

dición de Su Santidad

R. I. P.

Su director espiritual R. P. Tirso (Carmelita); sus desconsolados padres, don Antonio y doña Manuela; hermanas, doña Julia y doña Josefa; tíos, primos y demás parientes, al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán HOY, SABADO, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia parroquial del BUEN PASTOR, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

Domicilio: PLAZA EASO, 4. San Sebastián, 20 de octubre de 1928.

Un accidente de trabajo en Pasajes durante la descarga de un barco

El obrero cayó a la bodega, resultando con varias lesiones

Poco después de las cuatro de la tarde se produjo ayer un accidente de trabajo a bordo del vapor norteamericano "Ogontz", que se estaba descargando madera al muelle nuevo de Pasajes.

El obrero Serafin Ulecia, casado, de treinta años, domiciliado en Lezo, fué alcanzado por una pila de maderos y precipitado al fondo de la bodega del barco por efecto de empujón, cayendo desde una altura de unos diez metros.

Recogido inmediatamente por sus compañeros de faena, fué conducido a la Casa de Socorro del puerto de Pasajes, donde el Dr. D. José Otaño le hizo la primera cura de muchas contusiones y de algunas ligeras heridas que presentaba en diversas partes del cuerpo y ordenó que fuese trasladado a su domicilio.

Como Serafin Ulecia se quejaba de agudos dolores internos, hoy será reconocido por el nuevo por el mencionado doctor para ver si padece desgarras musculares o de tendones.

"La Voz" en Beasain

UNA BODA

Ayer, jueves, y en la iglesia parroquial de esta villa, se celebró el enlace matrimonial del celoso administrador de la Alhóndiga Municipal y consecuente deportista que en tantos años defendió los colores del Club D. "Beasain F. C.", Juan Aramburu, con la bella señorita Teresa Ortiz.

A tan fausto acontecimiento acudieron numerosos invitados celebrándose al mediodía un estupendo banquete seguido por un amado baile en los salones del Casino, donde se reunieron las mayores bellezas del pueblo.

Reciba el querido amigo y su virtuosa esposa así como todos sus familiares, nuestra más cordial y sincera enhorabuena.

NOTAS DEL "BEASAIN F. C."

Celebraron los notables jugadores locales un entrenamiento de conjunto con vistas al partido de campeonato que el próximo domingo tienen que ventilar en el campo de Martutene con el C. D. Esperanza de la capital.

En este encuentro debutan en la serie B, preferente, creada recientemente por la Federación Guipuzcoana, y nadie puede poner en duda que su ascenso ha sido justamente merecido puesto que al escalar el C. D. Beasain un puesto en la serie A, el Beasain F. C. quedaba virtualmente campeón de Guipúzcoa en su categoría.

Muchos son los que acudirán para presenciar la lucha, que se espera ha de ser interesante y competitiva, y veremos qué es lo que nos denara la diosa Suerte en este primer choque con un equipo de la categoría de los donostiarras.

¡Tratarán los dos primeros puntos para este choko? Mucho esperamos que así sea.

DE CAZA

Muy de madrugada salió un considerable núcleo de cazadores para disparar sobre las inocentes palomas, y no hay duda que el resultado de su excursión por esos montes y valles de Dios ha de repercutir hondamente en las cotizaciones que se han de registrar el próximo sábado en nuestro mercado. Auguramos una baja formidable en los precios de las carnes.—Corresponsal.

Pérdida

Se agradecerá a quien encontró cartera juveniles (probablemente Cine Miramar) la devuelva con documentos a Euskal-Okoko Ategorrieta, pudiendo quedarse con billete si lo desea.

Automóvil americano

Conducción interior 6'60, dos puertas, cinco asientos, nuevo, sin matricular, dos ruedas repuesto, toda garantía, vendo muy barato, precio coste, documentos a la vista, sin intermediarios. Calzada de Eguía, 5 (cochera), todos los días, de 10 a 12.

Cazadores a Echalar

Todos los días, a las cuatro y media, saldrá un auto "Buick", de siete plazas, regresando al anochecer. Precio por asiento, ida y vuelta, 15 pts.

Usandizaga, 6. Garage Iriarte

Doctor Tamés Arsuaga

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL Especialista en enfermedades de la piel y secretas. PLAZA DEL ARENAL, 3. Consultas de 11 a 1 y de 3 a 6. Teléfono 10-220

Pisos económicos

bonitos y confortables, resultan los amueblados por

"LA AMERICA"—Idiáquez, 6

CASA DE TODA CONFIANZA

NOTAS GRAFICAS DE LA PROVINCIA



EN HONOR DE IZTUETA.—Homenaje al autor de los bailes vascos, por los dantzaris de Zaldibia, dirigidos por el popular maestro D. José Lorenzo Pujana (X) (Foto Armesto.)

La función benéfica de hoy Para los damnificados por las catástrofes del Novedades y Cabrerizas Bajas

Hoy se verificará en el teatro del Príncipe la función organizada para socorrer a las familias de las víctimas que causaron el incendio del teatro Novedades y la voladura del polvorín de Cabrerizas Bajas.

En ella tomarán parte elementos culturales de gran valía, de nuestra ciudad, como son el Orfeón Donostiarra, la Banda municipal, la Orquesta Sinfónica y la agrupación Saski-Naski, con programas elegidos y variados, cuyo detalle ya conocen nuestros lectores.

Dado el objeto de la fiesta, a la que asistirá la reina doña María Cristina, y el interés que manifiesta siempre las agrupaciones que toman parte en la función, el Príncipe se verá hoy lleno de selecta concurrencia, pues son muy pocas las localidades que restan por despaçar, estando ya descontado el éxito de la benéfica fiesta.

"La Voz" en Eibar

DE REGRESO

Procedente de Cestona, donde ha permanecido toda la temporada veraniega, ha regresado a Eibar el conocido grabador don Adolfo Santos.

¡POBRES CARNICEROS!

Seguramente mañana no venderán los tañeros de esta villa ni la cuarta parte de la carne que venden, pues aprovechando el viento solano de hoy y de la temporada del pase de las palomas, han salido esta mañana a patatas unos y otros muchos en "autos" innumerable de cazadores a matar no solamente palomas, sino también "avestruces".

A SAN SEBASTIÁN

Hoy se ha despedido de nosotros el inteligente funcionario del Banco de Vizcaya en San Sebastián don Ramón Rica, que ha estado sustituyendo en la dirección de la sucursal del Banco en Eibar a don Antonio Lesarri durante el tiempo que éste ha estado en París en uso de licencia.

COMISION A MADRID

Mañana, domingo, sale para Madrid nuestro estimado amigo el director de la Escuela de Armería don Julián Echeverría en unión del señor Usunáriz, director de la Escuela elemental del Trabajo, de San Sebastián, y del director de la Escuela elemental de Vergara.

Una vez en Madrid visitarán a nuestro excelente amigo el catedrático de la Escuela central de Ingenieros Industriales don Juan Usabiega para que les acompañe en las gestiones que van a hacer para conseguir la subvención del Ministerio para la ampliación de los estudios en las Escuelas de Armería de Eibar, de San Sebastián y Vergara.

Esperamos del señor Usabiega, que siempre se ha prestado a ayudar al pueblo de Eibar, lo hará esta vez con el mismo interés que en otras ocasiones.—Tomás Echaluze.

FUMAD "PANQUEROS" DE GENER
PESETAS 1,45 GIGARRO

Picadillo



"La República del Ecuador ha elegido presidente al doctor Ayora."

En Quito, Ayora, lo que hace falta es que haya cuartos también.

"Dicen de París que el peinado a lo muchacho está en franca decadencia."

El peinado a lo garçon ha quedado "demodé".

Volverá el tirabuzón.

los postizos y el crepé.

El estreno de "Piel de España" ha sido un fracaso.

Cosas del título de la obra. ¡"Piel de España"! Si ya hace tiempo que estamos despellejados. Sólo nos quedan los huesos de la calle de Cea Bermúdez.

"En Llanes ha sido hallado un pez espada que mide tres metros de largo."

Tres metros un pez espada.

Les hay mayores con creces.

Conocemos cien toreros que son verdaderos peces.

En el Cine Avenida se ha estrenado la película que lleva por título "Alas" y se anuncia así: A las siete, "Alas".

Eso no es un anuncio, es un capicúa.

"El tesoro de los Welfos."

¿Qué será? Esta pregunta está en los labios de todos.

"La prolongación del paseo de la Castellana."

En este tiempo no conviene prolongar mucho los paseos, por temor al relente.

Pascal dijo: "No se puede pensar sin cabeza".

Pues se equivocó el filósofo francés Blas Pascal, porque hay mucha gente que sólo piensa con los pies. En este caso no cabe aquello de "Lo dijo Blas, punto redondo".

Ese.

Cine Urumea

Estreno de la extraordinaria producción "EMELKA",

"RAYO DE SOL"

Creación de IMOGEN ROBERTSON y REINOLD SCHULZE

Teatro Trueba

Hoy, a las 6 menos cuarto y 7 y media tarde y 10 y cuarto noche

Proyecciones de la inmensa creación del sin rival "CHARLOT"

"EL CIRCO"

El éxito de risa más ruidoso de la temporada

La Real Academia de la Lengua

La palabra cabina debe ser sustituida por la de camarote o locutorio

MADRID, 20.—La Real Academia de la Lengua, en su última reunión, se ocupó de un artículo publicado por el señor Chicharro combatiendo el empleo de la palabra cabina y defendiendo el uso de las palabras camarote o locutorio en lugar de aquella.

La Real Academia mostrase conforme con la tesis sustentada por el señor Chicharro y, en consecuencia, acordó publicar en el "Boletín" una nota sobre el particular.

Para muy en breve se anuncia la edición del nuevo catálogo de la Real Biblioteca, reproduciéndose con tal motivo veintidós manuscritos de gran valor que posee dicha Biblioteca y que son una especie de gramática o diccionario de otras tantas lenguas indígenas de América. Se hará de cada uno de los manuscritos una edición de seiscientos ejemplares corrientes y treinta en papel tela.

Los que conocen los manuscritos dicen que son de un gran valor y curiosidad.

Una visita

Concertista notable

Ayer ha estado en nuestra Redacción el notable concertista de guitarra don Francisco Calleja, que viene precedido de gran fama como concertista dominador del instrumento que tantos éxitos le ha proporcionado.

El próximo martes, a las siete de la tarde, dará un recital en el Gran Casino con un gran programa que oportunamente se dará a conocer.

En el Gobierno civil

En este centro oficial había absoluta carencia de noticias para la Prensa.

Preguntamos acerca del paso con dirección a Francia, del marajah de Kapurtala y su séquito y nos dijeron no haber recibido noticia alguna.

MAÑANA, DOMINGO

En tal día como hoy

San Sebastián hace treinta años



DIA 20 DE OCTUBRE DE 1903

LA VOZ hablaba del incremento que había tomado en Guipúzcoa la denuncia de pertenencia de minas de hierro y de las explosiones que después de terminada la guerra de Cuba, estaban haciendo por las montañas de Guipúzcoa numerosos ingenieros extranjeros, y terminaba por excitar a los capitales guipuzcoanos para que no se desajasen arrebatando aquel venero de riqueza.

—Como ocurre siempre, desde el Diluvio a nuestros días, siempre que ha llovido ha escampado. Y eso mismo ocurrió también hace treinta años, pues después de aquel horrible temporal que los donostiarras sufrieron, vino la calma, salió el sol y quedó un tiempo magnífico, que los desocupados aprovecharon para pasear.

—Se anunciaba para fin de mes el término de aquellos simpáticos conciertos que en el salón amarillo del Gran Casino, daba el sexteto del maestro Goñi, que durante el verano dirigía la orquesta grande. El último concierto se anunciaba con obras clásicas solicitadas por los asiduos concurrentes. El maestro Goñi, que guarda gratísimos recuerdos de San Sebastián, y actualmente dirige el teatro de San Carlos, de Lisboa, contribuyó mucho a la realización del viaje que el Orfeón Donostiarra realizó hace un par de años a la capital de la república portuguesa.

—El maestro don José María Echeverría, trajo de París un encargo del maestro Trabadelo, que tan conocidísimo era en San Sebastián y en París. Trabadelo, que era de Arona, había compuesto una romanza titulada "Mon village", que iba a llevar letra en francés, castellano y vascoenc. El encargo del señor Echeverría era el de encontrar quien pusiera la letra en vascoenc, y tuvo el acierto de que de ello se encargase el exquisito poeta vasco, don Antonio Arzac.

—Durante el trimestre julio, agosto y septiembre, la Biblioteca Municipal fué visitada por 508 lectores, o sea, una asistencia diaria de cinco lectores y una fracción de 0,521 de lector, lo cual, ciertamente, no eran mucho. El bibliotecario, en su memoria, lo justificaba diciendo que era porque estábamos en verano, y entonces, lo mismo que ahora, la gente tenía más ganas de divertirse que de leer.

Entre los 508 lectores, pidieron 529 obras. —También se "echaban" mentiras gordas en aquellos tiempos. Una de ellas consistió en hacer correr la voz de que en el mercado había una seta—era el tiempo de las setas—cuya cabezota tenía un metro de diámetro. ¡Si llega a ser de las venenosas y a ser verdad, en San Sebastián se registrarían aquel día docenas de tragedias!

—En un estanco de la calle del 31 de Agosto entró una mujer hecha una furia del Averno. Agarró a la estanquera por los pelos y arrastrando, la sacó a la calle y en medio de la vía pública y en medio de la carnosa "vida privada" le dió con la sola de una alpargata—para no hacerse daño—una paliza "bien".

El espectáculo tuvo mucho público: el vecindario se asomó a los balcones; los comerciantes, a las puertas; los transeúntes, se detuvieron... El único que no disfrutó del espectáculo fué el celador del distrito, a quien no se vió por parte alguna. Por eso, la pobre vapuleada, echándose las manos a la parte dolorida, se fué a dar parte a la próxima Inspección de la Guardia Municipal.

—El Ayuntamiento celebró una sesión privada, para que en ella diese cuenta de sus proyectos financieros, la Comisión de Hacienda.

Coronas fúnebres

Faroles y adornos para cementerio. No compren sin antes visitar

"LA AZUCENA"

Fábrica de flores, donde encontrarán gran surtido a precios sin competencia.

San Martín, 21 y Buen Pastor, 2

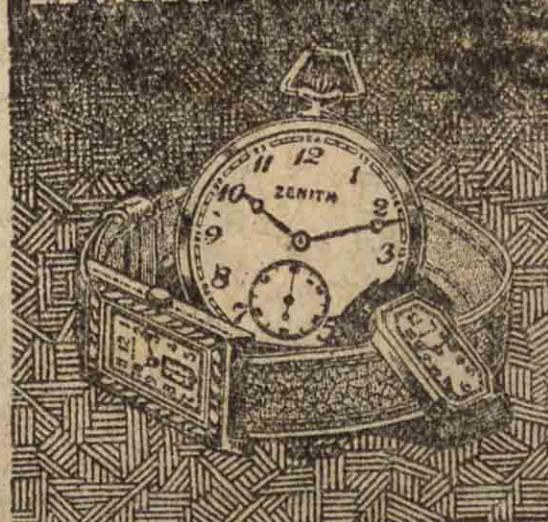
Dr. E. Polit

Especialista en OIDO, NÁRIZ y GARGANTA
Consulta de 10 a 12 y media y de 3 a 6

OQUENDO, 12 :: :: :: Teléfono 1-12-09

ZENITH

EL RELOJ MAS EXACTO





El campeonato de fútbol de la serie A

Ante el match Real Sociedad-C. D. Logroño en Las Gaunas

El encuentro del Stadium de Berazubi entre el Real Unión y el Tolosa F. C.

Interesantísima es la jornada futbolística de mañana domingo. Los dos equipos "ases" juegan fuera de sus campos y contra otros dos "onces" integrados por muchachos entusiastas y llenos de ilusión y optimismo.

La Real Sociedad va a Logroño a luchar contra el Deportivo de dicha capital, cuyo equipo realizó el pasado domingo la meritisima hazaña de vencer al campeón de Guipúzcoa en su propio terreno del Estadio Gal.

En el partido de mañana, los riojanos luchan en su campo de Las Gaunas, donde seguramente pesarán aún más. Dura ha de ser por consiguiente la jornada para los finalistas de la pasada temporada, que tendrán que jugar con todo entusiasmo en los noventa minutos del match, si quieren salir airoso de la contienda.

El Deportivo Logroño, quiere emular en la presente temporada los éxitos que en la anterior obtuvo su homónimo de Vitoria, y saldrá al campo decidido a conquistar los dos puntos. Si los donostiarras salen con idéntico empeño, podrán lograr la satisfacción de regresar triunfantes; juego no les falta y ya sabemos que cuando los realistas juegan, son poco menos que invencibles.

También ofrece gran interés el match de Berazubi, en el que se enfrentarán "urdiñas" y bidasotarras.

Los campeones de Guipúzcoa no tienen más remedio que vencer. Otro contratiempo les colocaría en situación muy comprometida.

Prueba bien evidente que ellos son los primeros en comprender, es la de que mañana, domingo, alinearán un equipo muy distinto del que luchó en Gal contra Logroño.

En Berazubi actuarán Emery, Villaverde, Echeveste y todos los mejores elementos de que dispone el Club campeón de Guipúzcoa.

Por su parte, los urdiñas se han preparado con inusitado entusiasmo para este match. Cifran toda su ilusión en vencer al Real Unión, pues si lo consiguieran, a más de lo que esto haría subir su papel, se colocaría en ventajosa situación para conquistar uno de los dos primeros lugares del campeonato regional y por tanto, la clasificación en el campeonato nacional.

Vimos jugar el pasado domingo a los "urdiñas" y pudimos apreciar en su juego una gran rapidez y excelente técnica. Poseen una buena línea de medios y un ataque que combina y que actúa con muchísimo entusiasmo. La defensa "urdiña" es de gran clase.

Ya pueden apretarse bien los machos los jugadores bidasotarras, pues mañana tendrán frente a ellos un adversario de muchísimo cuidado.

TOLOSA F. C. - REAL UNION

Viene siendo estos días el tema obligado el partido de la suprema categoría del campeonato guipuzcoano que se celebrará en nuestro estadio el próximo domingo.

Este año viene actuando el club titular "urdiña" con una acometividad y codicia propias de la gente joven que lo integra y que defiende con tesón el nombre deportivo de la industrial villa.

Para el encuentro del domingo vienen siendo los equipos objeto de una preparación especial con intervención de técnicos masajistas y cuidadores, que actúan bajo la influencia de un optimismo ante la dura pugna que han de ventilar con enemigo tan temible y de reconocida valía como el Real Unión de Irún. Esta tarde han celebrado un entrenamiento de conjunto que ha sido un verdadero partido en el que se ha puesto a prueba la resistencia de titulares y reservas, que ha dejado satisfechas a las contadas personas que lo han presenciado.

El arbitraje del encuentro ha recaído en el colegiado guipuzcoano don José María Steimborn, que es una garantía de imparcialidad

y conocimientos necesarios para encuentro de la envergadura del que nos ocupa.

Tolosa entero estará presente el domingo en el magnífico terreno de juego para alentar a los "urdiñas" ante sus rivales los bidasotarras, que, por lo visto, por primera vez este año, alinearán los mejores elementos de que disponen y que tantos días de gloria han proporcionado al fútbol guipuzcoano.

Ha comenzado el pedido de localidades que se reservan a los madrugadores, y el sábado quedarán abiertas al público las taquillas.

No solamente habrá público local, sino que darán un fuerte contingente los pueblos limítrofes de Beasain, Villafranca, Alegria, Irura, Villabona y Andoain. De la capital y de Irún se espera gran número de aficionados, ya que el domingo es en Tolosa el único punto de la provincia donde se ventila el match de la emoción, que tanto gusta.

Como el público está pendiente de lo que en aquellos mismos momentos acontezca en Logroño, donde juega la Real Sociedad, con lo que se ha dado en llamar el "coco" de la región guipuzcoana, para colmarle de curiosidad se darán noticias de Logroño, para lo cual ya está colocado en Berazubi el teléfono que tanta falta venía haciendo.—Arraiza.

Hotel Restaurant PARIS — LOGROÑO

En Atocha

REAL SOCIEDAD (reserva)—ARIN SPORT
Mañana por la tarde se jugará en Atocha el interesante match entre el equipo reserva de la Real y el "once" del Arin Sport.

El juego complacerá seguramente a los aficionados, pues las fuerzas de los dos bandos que actuarán, se presentarán muy niveladas y además se establecerá un servicio especial que hará conocer las incidencias que ocurran en Las Gaunas y en Berazubi.

Fábrica de Impermeables, Trincheras y Gabanes de cuero

"El Búfalo"

(1.º en España)

Nuestros precios cotizados al día, son siempre con un 20 por 100 de economía sobre los de Francia

Poseemos más de 100 colores distintos en nuestra grandiosa colección de **TRINCHERAS**

FABRICA Y DESPACHO:
Peña y Goñi, 3
SUCURSAL EXPOSICION:
Avenida, 28
ENTRADA LIBRE



BOXEO

SOCIEDAD RECREATIVA GUIPUZCOA

Para hoy, sábado, día 20, esta Sociedad celebrará en sus locales cuatro combates exhibiciones, a cargo de los siguientes boxeadores:

Primer combate.—Pello contra Matute.
Segundo.—Zabala contra Fernández.
Tercero.—Restituto se enfrentará con el de su talla.

Cuarto.—Ayala (la esperanza del Antiguo) contra Olasagasti.

En el intermedio de los combates habrá una exhibición del diminuto boxeador "Kiki".

Para terminar, el boxeador Fernán, dará una exhibición de cultura física.

Arbitrarán estos combates el famoso boxeador Ignacio Ara. La velada dará comienzo a las nueve y media.

Quedan invitadas todas las Sociedades Antigua y de San Sebastián, siempre y cuando presenten el último recibo que corresponda a dichas Sociedades.

RETO

Manolo Ayala reta a todos los boxeadores de Guipúzcoa del peso "gallo" (amateur).

Para contratos dirigirse a su "manager" señor Zabala. Calle Escolta Real, número quinto.

En Martutene

BEASAIN - C. D. ESPERANZA

Mañana, domingo, dará principio el campeonato de la serie B preferente con el interesantísimo partido entre los clubs que encabezan estas líneas.

Existe curiosidad por ver la forma que presentan los equipos participantes, y dudamos que siendo éstos de lo mejorcito de nuestra región dentro de su serie, nos ofrezcan partidos llenos de emoción.

Por lo que respecta al partido de Martutene podemos adelantar que ambos equipos se acercarán completos; sabemos de los beasainos que están en gran forma y que van decididos a llevarse los dos puntos del encuentro. No menos animosos se encuentran los chicos de Esperanza, que han venido parándose para este partido con un entusiasmo constante durante los últimos días hasta conseguir una buena forma. Unido a los precios módicos que regirán en las entradas, nos hace suponer que los aficionados se congregarán en masa en el campo de los Cañaverales.

Mañana informaremos sobre la composición de equipos, arbitraje y precios de las entradas.

Para los aficionados que estén pendientes de los partidos a jugar en Las Gaunas y Berazubi, habrá un servicio completo cada hora de hora de las noticias que se reciben en el teléfono particular con el campo, y por medio de un alta voz se irán transmitiendo al público.

Eusko Gaztedi Kiroltzalea

Debiendo celebrarse el próximo domingo día 21 del corriente, el primer entrenamiento de rugby, por haberse recibido los jugadores necesarios para la práctica de este noble y viril deporte, se ruega a los socios pasen por la sociedad a fin de enterarse del lugar y hora en que éste se celebrará.—El presidente.

Convocatorias

ABANDOTARRA F. C.

Se convoca a los jugadores Eguía, Martín, Calcerrada, Miguel, Querejeta, Blas, Parra, Ortega, Anduaga, Iturralde, Amari, Rayo y de la gica para esta noche, a las ocho, a fin de darles las instrucciones sobre el partido del domingo a las diez y en Martutene, con el reserva Esperanza.—El secretario.

UNION DEPORTIVA

Se ruega a los jugadores Martínez, Barrio, I. Alnandoz, Segura, Juanisti, Miranda, M. I. Alnandoz, Suez, Conde, Lamiella, Polo, Zubizarreta y Prudencio acudan al club esta noche, a las ocho y media a fin de recoger el boleto y el paje para el partido con el Roca de Irún.—Comisión.

C. D. ONENAK

Se ruega a todos los jugadores acudan a la reunión que tendrá lugar hoy, a las ocho y media de la noche, en el sitio de costumbre, a fin de recibir instrucciones referentes al partido con el San Marcial de Irún. Al que no asista se le excluirá del equipo para dicho encuentro.

C. D. ARIN SPORT

Se ruega a los jugadores Gulliza, Perdomo, I. Urresti, Larzábal, Genua, Zumalache, Alberdi, Idiazabal, Pachi, Murguía, de la gica e Inchaurredo acudan a la reunión que se celebrará esta noche, a las nueve y media, a fin de recibir instrucciones sobre el partido de mañana con el reserva de la Real.—La Comisión.

AMAIKAK-BAT

Se ruega a los jugadores Mamerto, Vidal, I. Urresti, Larzábal, Genua, Zumalache, Alberdi, Idiazabal, Pachi, Murguía, de la gica e Inchaurredo acudan a la reunión que se celebrará esta noche, a las nueve y media, a fin de recibir instrucciones sobre el entrenamiento que se efectuará mañana, a las ocho y media, en Jolastokieta. Se encarece la puntual asistencia a esta reunión, así como al entrenamiento Directiva.

C. D. ESPERANZA

Se ruega a los corredores Acebal, L. G. Mora, Olazola e Iradi acudan mañana, domingo, a las diez, al campo de Martutene.

El reserva de la Real Sociedad contra el Ariñ-Sport

Ha sido muy bien acogida por los aficionados la decisión de la Real Sociedad de no privarles el domingo próximo de su espectáculo favorito, organizando al efecto un interesante match entre el equipo reserva y el Ariñ-Sport.

El reserva realista estará compuesto de algunos de los jugadores titulares reservistas y de otros muchachos que figuran por el momento en el equipo "junior" y que están en disposición de aspirar a más altas empresas, a pesar de su juventud. Son muchachos en los que cabe poner muchas esperanzas, cantera de la que la Real Sociedad ha de extraer sus futuros jugadores.

El Ariñ Sport, equipo que ha dado tantos y tan grandes jugadores, alguno de los cuales, como Mariscal, tienen un nombre bien calificado en el fútbol nacional, presentará frente al reserva realista un buen equipo, capaz de entretener a los aficionados la tarde del domingo.

El partido va a tener, por otra parte, un aliciente que por sí solo sería suficiente para animar el campo de Atocha. Durante el encuentro se irán facilitando detalles de la marcha de los partidos que se celebran en Logroño y Tolosa, donde los equipos locales combaten contra los dos ases guipuzcoanos. Partidos de gran emoción, dada la forma en que se encuentran tanto el Logroño como el Tolosa, calificados aspirantes a una clasificación en el campeonato regional. Por ello han de poner en la lucha un entusiasmo y un ardor nada comunes. Esto hace que las noticias del desarrollo del partido sean esperadas con un interés excepcional.

Los retos

CONCERTANDO PARTIDOS

El infantil de la Unión Deportiva acepta el reto del infantil del Avión para el domingo, en el campo y hora que designen.

Se convoca a los jugadores del infantil de la Unión Deportiva para esta noche, a las ocho.

El Bidasoa F. C. de Irún acepta el reto del Hispania de Irún (infantil) para el domingo, a las tres, en el Puntal de España. Nuestro team será: Tarascón; Danjou II, Félix; Mancisidor, Periquín, Paulino; Corredera, Ladislao o Doroteo, Danjou, Agarnate, Iriondo.

Se ruega a estos jugadores acudan mañana al campo media hora antes del partido.

El reserva del Trincherpe reta al de la Cultural para el domingo, en el campo y hora que designen. En caso de no aceptar, se reta al Beti-Anay en las mismas condiciones.

El infantil del Hispania reta al Trincherpe de Rentería para mañana, a las tres, en el Puntal de España, a condición de devolverles la visita.

Se ruega contesten por este diario.

El Urga de Pasajes acepta el reto del Hispania de Irún para mañana, a las diez y media. No esperen al tren, pues iremos en camión y ya sabemos dónde está el campo. Les rogamos nos den por este diario la alineación de su equipo.

La Selección de Eguía acepta el reto del Escolar de Atocha para el domingo, en el campo y hora designados. Nuestro equipo se dará a conocer personalmente.

El reserva del Beti-Anayak acepta el reto de la Escuela de Atocha para el domingo, en el campo y hora designados. Nuestro team se dará a conocer entonces. Se ruega sean puntuales.

El Arenas Donostiarra (reserva) reta a la Escuela de Atocha para el domingo, a las once y media, en el Hipico. Nuestro team se dará a conocer personalmente.

Se ruega a los jugadores del Arenas Donostiarra acudan mañana, domingo, a las once y media, a los Relejos.

El Racing de Gros acepta el reto del Arenas Donostiarra para el domingo, en el campo y hora designados. Nuestro team se dará a conocer personalmente.

El Beti-Anayak acepta el reto del Trincherpe de Rentería para el domingo, en el campo del Ombide, a las tres y media.

El Unión Chiki de Rentería reta al Estrella para jugar un partido en el Ombide. Nuestro team será: Zubillaga; Olazola, Lecuona; García, Bidegain, Echeverría; Olascoaga, Salaverria, Julio, Martínez, Azcue.

EL DEPORTE VASCO

EN EL MODERNO

Ayer se jugaron en este frontón tres partidos, uno a pala y dos a remonte. El primero y tercero fueron bien para la cátedra; pero en el segundo, que parecía incoloro, hubo para todos los gustos, pues se dio momio por ambos bandos en crecida proporción, que, naturalmente, aprovecharon bien los bajistas.

Primeramente jugaron a pala los hermanos Quintana IV y III (rojos) contra Azurmendi II y Perea, sacando del 11. El dinero se ofreció por los hermanos en proporción de 40 a 36. Y buen acierto tuvieron los catedráticos, ya que desde el principio se impulsaron los Quintana y llegaron a los 50 tantos cuando Azurmendi y Perea sólo tenían 28.

Bien estuvieron los vencedores y Azurmendi. En cambio Perea mostrase francamente mal, pues está muy bajo de juego.

Después, a remonte, contendieron Lasa y Arámburu (rojos) con Arano y Salaverria I, sacando del 11 1/2 y del 10 1/2. De salida se dio el dinero a la par por los colorados, los cuales prontamente se pusieron en 10-2, ofreciéndose entonces momios de 40 a 8. Pero los "inteligentes" no contaban con que los azules reaccionaran, y no pudieron tener mayor error, pues tanto el novel Arano como Salaverria, jugando a cual mejor, no sólo dieron caza a sus contrarios en 16, sino que se colocaron con seis tantos de ventaja (23-17), con lo cual el dinero se inclinó por ellos.

Otro avance de los rojos sirvió para igualar a 27, registrándose después diez empates más, el último a 46, para salir por delante Lasa y Arámburu y vencer por tres tantos.

El partido fué superiormente jugado por los cuatro remontistas; pero merecen especial mención los vencidos, y en particular el joven Arano, que hizo la mejor actuación de su vida profesional, siendo ambos muy ovacionados y obsequiados con varios "laureanos".

Finalmente jugaron también a remonte Urcelay y Altuna contra Izaguirre y Egusquiza, con faja colorada y azul, respectivamente, sacando del 10 1/2 y del 11. Se ofreció el dinero por los azules. Hubo dos igualadas a 28 y 32, saliendo francamente por delante Izaguirre y Egusquiza para apuntarse el tanto 45 cuando Urcelay y Altuna estaban en 34.

En el Moderno jugarán esta tarde: a pala, Solozábal y Aguirre contra Gallarta III y Ochoa; a remonte, Izaguirre y Altuna contra Urcelay y Escudero.

Para mañana, domingo, la empresa ha organizado el siguiente gran programa pelotístico: a remonte, Irigoyen y Larrañaga I contra Mina y Salaverria I; a pala, Azurmendi I y Lejona contra los hermanos Quintana IV y III.

EN BILBAO

Bilbao 19.—Esta tarde, en el Euzkalduna, han jugado a pala Chistu I y Arrarte contra Muñoz y Campos, venciendo éstos por dos tantos. Después, Nervión y Urquidí ganaron por diez tantos a Arenas y Begofies IV.

EN PAMPLONA

Pamplona 19.—En el Euzkal-Jai jugaron esta tarde, a remonte, Azcoitia y Arrizabalaga contra Arce y Ezponda, venciendo la primera pareja, que dejó a la contraria en cinco juegos para nueve.

EN EL URUMEA

Aun continuaron ayer los aplausos que, como el día anterior, tributaron los aficionados al benjamín de la dinastía del tan famoso ex pelotari Melchor por la brillantísima actuación que tuvo en el partido de prueba con los pelotaris de primer orden, siendo acogida la presencia del artista Rentería con manifestaciones de simpatía. Pero en el encuentro de ayer no pudo salir airoso, porque su compañero Ermua, en vez de contribuir a su triunfo, perdió cuantas pelotas llegaron a su jurisdicción, en la zaga. No obstante, Melchor se apuntó, él solo, los 37 tantos en que quedaron para los 40 ganados por Barruti y Ondarrés, que por cierto jugaron con mucho acierto y entusiasmo.

En el segundo partido solamente vimos jugar a Motrico y Guridi, que se las entendieron con Mandiola y Arzona. La primera pareja tuvo una brillantísima entrada en el partido, jugando espléndidamente tanto Motrico como Guridi, que muy pronto se adueñaron de la situación mediante aquel juego de gran altura, que les proporcionó tan entusiásticos aplausos.

Y el numeroso público tuvo ocasión de presenciar jugadas meritisimas, propias de los grandes artistas, entre los que se cuenta el codicioso delantero Motrico, que dió una vez más en el partido de ayer la nota saliente.

Mandiola y Arzona nada pudieron hacer ante el reparto de juego de sus contrarios y prontamente cedieron en la pelea.

En el tercer partido se vió la superioridad manifiesta de la pareja Mallavia-Arrate sobre Ondarrés y Chacartegui, a quienes vencieron fácilmente.

Esta tarde, en el frontón del Urumea, se jugarán los siguientes partidos: Pradera y Modesto contra Rentería y Andoain; a continuación, Mandiola y Guridi contra Onaindia y Arzona, y finalmente, Galarraga y Arrate contra Mallavia y Ondarrés.

Para mañana, domingo, la empresa prepara interesantísimos partidos.

En Amute

UNION DEPORTIVA-C. D. ROCA

Interesante ha de resultar el encuentro que la Junta directiva del C. D. Roca nos ha preparado para el próximo domingo.

La Unión Deportiva donostiarra ha aceptado el venir al hermoso campo de Fuente-rrabia, donde ha de enfrentarse con el potente equipo "roquista", el equipo invencible—hasta hoy—de la presente temporada. No hay duda que el match se nos presenta lleno de interés y seguramente que los aficionados que lo presencien no han de salir descontentos.

Mañana daremos a conocer la alineación de los equipos y demás detalles relacionados con este partido.—Lutrio.

Doctor Ortega

Consulta de 11 a 1 y de 3 1/2 a 5

—Especialista del corazón y pulmones—
Calle de GUETARIA, 14 —: Teléfono 10.877

El match U. D. Eibarresa contra Euzkalduna de Rentería

Brillante aspecto presentará mañana, domingo, el campo de Larzábal con motivo del partido que ventilarán estos equipos de la categoría serie B preferente, según la nueva fórmula de la Penencia.

Difícil será encontrar en este campeonato una lucha tan competida como la que pueden ofrecer renterianos y eibarreses. ¿Quién vencerá? Huelga en esta ocasión todo pronóstico, dadas las circunstancias y forma en que han de saltar al campo estos equipos. Los eibarreses, postergados de la suprema categoría, tratarán de recuperar el puesto perdido, siéndoles indispensable desplegar su mejor juego para obtener los dos puntos tan codicionados que les clasificara en inmejorable situación para luchas futuras; los renterianos, por su parte, podrán continuar en la serie sucesiva de triunfos que llevan de temporada? Por lo menos, y dada la magnífica forma actual de los rojiblancos, podemos adelantar que opondrán seria resistencia al brío y empuje de los armeros con su juego preciosista, práctico, y esperamos de las huestes del gran Maiz una magnífica actuación al alternar con equipos que corresponden a la categoría de su juego.

Mañana daremos a conocer la composición de los equipos, así como los jueces que han de dirigir el encuentro y otros interesantes detalles.—J.

Nota importante.—Se previene a los señores socios del C. D. Euzkalduna con el fin de que nadie alegue ignorancia, que no se les permitirá la entrada al campo sin la previa presentación de la tarjeta correspondiente al mes en curso.

Campeonato de mas organizado por el Club Deportivo Euzkalduna.—Están abiertas en Conserjería las listas para este campeonato, y se previene a los señores socios que deseen inscribirse, que pueden hacerlo todos los días de siete a once de la noche, mediante el pago de una peseta por derecho de inscripción, entendiéndose cerrada la misma una vez que hayan dado las nueve de la noche del 27 del mes corriente.

El reglamento por el que se ha de regir este campeonato se halla expuesto en la tablilla de anuncios de los locales de la Sociedad.

Se han fijado los premios siguientes para los vencedores del mismo: dos monedas de oro (libras esterlinas) para la pareja vencedora, y una cena a los clasificados en segundo lugar.—El secretario.

Compañía de los Caminos de Hierro del Norte de España

El Consejo de Administración de esta Compañía ha acordado que el día 5 de Noviembre y sucesivos, a las once de la mañana, se verifiquen los sorteos de las siguientes obligaciones que deben amortizarse y cuyo reembolso corresponde al vencimiento de 1.º de Enero de 1929.

- 1.º Obligaciones de la línea de Segovia a Medina.
142 obligaciones especiales.
- 2.º Obligaciones de la línea de Zaragoza a Barcelona, pertenecientes al segundo semestre de 1928
220 obligaciones 3 % serie A.
232 obligaciones 3 % serie B.
39 obligaciones del 5 %.
2.311 obligaciones del 6 %.
- 3.º Obligaciones de la línea de Zaragoza a Pamplona, pertenecientes al segundo semestre de 1928
928 obligaciones antiguas, no canjeadas.
- 4.º Obligaciones de la línea de Villalba a Segovia
220 obligaciones especiales.
- 5.º Obligaciones de la línea de Almansa a Valencia y Tarragona.
750 obligaciones de 1.ª serie.
600 obligaciones de la serie A.
600 obligaciones de la serie B.
600 obligaciones de la serie C.
600 obligaciones de la serie D.
2.200 obligaciones especiales 4 por 100.
- 6.º Obligaciones de la línea de San Juan de las Abadesas
146 obligaciones de la serie A.
505 obligaciones de la serie B.
Lo que se hace saber para conocimiento de los portadores de estas clases de obligaciones, por si desean concurrir a los sorteos, que serán públicos y tendrán lugar en los días señalados, en esta corte, en las oficinas del Consejo de Administración de la Compañía, calle de Alcalá, núm. 16, edificio del Banco de Bilbao.
Madrid, 10 de Octubre de 1928.—El secretario general de la Compañía, Ventura González.

(Anuncio publicado en la «Gaceta de Madrid» el día 14 de Octubre de 1928.)

Ya han llegado los 6

LOS 6 sastres reunidos bajo la dirección del maestro cortador don Pascual Palau, os harán un traje a medida, de estambre superior, por 80 pesetas, que en cualquier casa os cobrarán 160.

Todo clase de trajes, gabanes y trincheras un 50 por 100 más barato que nadie.
Sastrería «LOS 6» :: Calle Prim, 31
(Frente al Hotel Marañón)

RODIL

Gran restaurant de moda, reformado
Preferido de los buenos gourmets. Coque-
lón American Bar. Estupendo servicio de
cocktails, Aperitivos y mariscos. Exquisito
café exprés. Servicio de meriendas y comi-
das a todas horas. Precios módicos

Se alquilan

en el barrio de Comporta (Venta-Berri)
una barraca de 15 m. largo y 9 m. ancho,
50 ptas. mes.; un piso segundo en el nú-
mero 41, con tres cuartos y sala, 40 pese-
tas mes.; otro segundo en el 39, con cocina
y dos cuartos, 15 ptas. mes.—F. Calbetón,
18, primero.

Maquinaria en venta

Ocho tornos de diferentes dimensiones,
un taladro radial, un taladro de columna,
una tijera punzón.

Dirigirse para detalles a Odriceche (S. L.),
en San Sebastián, Plaza de las Escuelas, 6,
teléfono 1-48-98, y en Pasajes a Tomás Eche-
verría.



Lo que el nene opina:

“No quiero siempre leche y leche, yo tam-
bien quiero variación en mi comida diaria.”

Efectivamente, para el niño viene el día,
que ya no le basta la alimentación por medio
de leche, pero que todavía no puede digerir
los alimentos sólidos. En esta época de tran-
sición, el Caldo Maggi presta servicios excelen-
tes. Prepare Vd. para su niño una sopita según
la receta siguiente (hecha por un médico de
gran fama, especialista para los niños):

Sopa para los niños. Cocer 1 cucharada
de sémola y 1/2 cubito de Caldo Maggi durante
10 minutos en 100 gramos de agua.

Al comprarlo, fijarse en el nombre “Maggi”.



EL CALDO MAGGI

GOZA DE UNA FAMA MUNDIAL

Del Municipio y de la ciudad

UNA VISITA INTERESANTE

El señor Beguiristain dijo ayer a los periodistas, que la tarde anterior había estado a visitarle don Fernando de Salazar, acompañado de un señor Greeninn, norteamericano.

Este señor, que representa a una poderosa Compañía naviera norteamericana, realiza un viaje de estudio para la implantación regular de vapores de turismo, que traiga los viajeros de la parte O. de los Estados Unidos, California, etc. Esta línea solamente solicitaría el apoyo moral de las Corporaciones a quienes sus servicios afectasen. Desde luego, los buques de turismo, vendrían a San Sebastián.

MAS COSAS DE TURISMO

Con referencia a una noticia aparecida en algunos periódicos, respecto a la asistencia del señor Cafranga al Congreso Internacional del Turismo que el 21 comienza en Madrid, antes del comienzo de la reunión de la Permanente, se habló de ello y se aclaró que el señor Cafranga acude a él con su exclusiva representación personal.

Nosotros no decíamos que iba oficialmente, por una razón de gran peso. Porque el señor Cafranga tuvo buen cuidado de decir, bien claramente, a los periodistas que le escuchaban, "que no iba en representación del Ayuntamiento ni de nadie, sino en representación exclusivamente suya, personal."

"La Voz" en Rentería

NINO ATROPELLADO

A mediodía de ayer ocurrió una desgracia, siendo la víctima casual una criatura.

A la hora de salida de las escuelas, el niño Alfredo Corona Redondo, de cinco años, que habita con sus padres en la calle de Zubiaurre, de esta villa, intentó atravesar la carretera general por junto al Matadero en el preciso momento en que llegaba un "auto", siendo atropellada la criatura.

Conducida la criatura inmediatamente al Cuarto de Socorro, fue asistida por el doctor Egurrola, quien le apreció diversas contusiones en diferentes partes del cuerpo y conmoción cerebral, de pronóstico reservado.

Una vez curado el niño fue trasladado a su domicilio.

LAS CLASES NOCTURNAS

Se ha publicado el oportuno bando anunciando la apertura de la matrícula para las clases nocturnas de primera enseñanza, que comenzarán el día 2 del próximo mes de noviembre.—Otegui.

— BONITO EN ESCABECHE —
Conservas Garavilla. — Bermeo

MANTRAS DE ANTEQUERA
PURA LANA-ORILLAS SEDA-CEREFAS FANTASIA
3 RAYAS TAMAÑO CORRIENTE

18.50 A PRECIOS DE FABRICA

A ESTE PRECIO SOLO EN CASA CIPRIAN ALAMEDA, 5

NOTICIAS

CENTRO MADRILEÑO. — Como estaba anunciado, hoy, sábado, a las diez y media y mañana domingo, a las cuatro y media, se representarán en este Centro las funciones a beneficio de los damnificados por las catástrofes de Madrid y Melilla. También se hace saber que ha sido abierta en esta Sociedad una suscripción con el mismo fin, admitiéndose los donativos todos los días de siete y media a nueve, en la Secretaría de este Centro (Oquendo, 26), cuyos donativos se harán públicos por medio de los periódicos, una vez cerrada la lista.

Mañana, domingo, a continuación de la función tendrá lugar un gran baile familiar. — El secretario.

ZOTAL

SI IGNORA SU USO
PIDA INFORMES (GRATIS) AL
LABORATORIO ZOTAL. — Sevilla

EN EL PUERTO. — Ayer los vaporcitos pesqueros que se hicieron por la mañana a la mar trajeron 1.200 dobles de anchoas y 500 de acula, que fueron vendidos en los muelles, como de costumbre.

El precio alcanzado para las primeras osciló entre 150 ptas. y 0'65 el doble, y el de las segundas entre 150 y 80 céntimos.

No hubo otra clase de pescado pequeño.

MOVIMIENTO DE BUQUES. — En el puerto de Pasajes se registró ayer el siguiente: Entradas: «Agontz», de Nueva Orleans, con madera; «Kelsomoor», de Montreal. Salidas: «Angeles», de San Sebastián, con carga general.

MAREAS DEL DIA 20. — Primera pleamar, a las 6'47 de la mañana.

Primera bajamar, a la 1'45 de la tarde. Segunda pleamar, a las 7'9 de la noche. Segunda bajamar, a la 1'45 madrugada.

ACADEMIA MEDICO QUIRURGICA DE GUIPUZCOA. — Hoy, sábado, a las siete de la tarde, y en el salón de actos del Colegio Médico (Plaza del Buen Pastor, 20), tendrá lugar la inauguración del curso de conferencias que esta entidad celebra anualmente, ocupando la tribuna su presidente, Dr. D. Tomás Peset, quien disertará sobre el tema «Los albores sanitarios».

«LA MARIPOSA». — Esta Sociedad celebrará hoy, sábado, a las diez y media de la noche, una velada artística en honor de los socios y sus familias. Con esto dará principio a las veladas invernales que prepara dicha Sociedad.

BOLETIN METEOROLOGICO. — El correspondiente al día 19 fué el siguiente: Temperaturas centesimales: máxima a la sombra, 23'0; mínima, 13'2.

NOTAS JUDICIALES. — Ayer, a las doce de la mañana, se constituyó la Junta de Gobierno de esta Audiencia provincial, con la asistencia del secretario, oficial primero de Sala y subalternos del Tribunal, para el acto de la toma de posesión en el cargo de oficial segundo de Sala de don Antonio Carrasco y Cobo, nombrado por real orden.

SOCIEDAD ARTISTICO MUSICAL. — La Directiva de esta Sociedad ha organizado para mañana, domingo, a las diez de la noche, una gran velada musical, a cargo de los celebrados artistas Mario Font, aplaudidísimo tenor, y Magda Rubioni, distinguida pianista.

Estos notables artistas, que en su presentación hace tres años supieron captarse las simpatías de los socios y fueron objeto de grandes y merecidos aplausos, vuelven al Artístico deseosos de conquistar nuevos triunfos que añadir a su brillante carrera.

Programa (primera parte): Doña Francisquita; Tosca (acto tercero); Los Gavilanes; Princesita; Te quiero (jota).

Segunda parte: Mefistófele (epílogo); Vieni (melodía); Los de Aragón; Lolita (sereñata); La Bruja (jota).

Como fin de fiesta, en obsequio al bello sexo se celebrará un gran baile de sociedad.

FEDERACION NACIONAL DE EMPLEADOS DE TEATROS. — Esta Sociedad celebrará junta general ordinaria el domingo día 21, a las once de la mañana en primera convocatoria, y a las once y media en segunda, siendo válidos cuantos acuerdos se tomen, sea cual fuere el número de sus asociados. Y siendo del mayor interés los asuntos a tratar, se ruega a todos los compañeros la más puntual asistencia. — La Directiva.

MISA DE REQUIEM. — Costeada por la Sociedad «Antziak», se celebrará mañana, domingo, a las ocho en la iglesia de San Pedro, del Muelle, una misa rezada por el eterno descanso del que fué socio fundador don Ignacio Isasa.

Rogamos a todos los socios, así como a sus familiares y amigos, acudan a dicho acto. — La Directiva.

SOCIEDAD OLLAGORRA. — Hoy, sábado, a las diez de la noche, habrá un soberbio e interesante concierto a base de la Grafo-nola Viva-tonal.

Esperamos que nuestra querida Sociedad ha de estar hoy «au grand complet», pues aunque muchos de los socios han escuchado ya este aparato, hay muchísimos más que han solicitado este recital.

El programa preparado es verdaderamente magnífico, y como la reproducción sustituye venturosamente a una orquesta, no hay duda que acudirán todos los socios de esta «koshkera» Sociedad.

El concierto empezará a la hora indicada, y por lo tanto esperamos que todos acudirán con la debida puntualidad. — La Directiva.

EN HONOR DE SU PATRONA. — La Asociación de Antiguas Alumnas de la Escuela Normal de Maestras de Guipúzcoa comunicará a todas sus asociadas que el domingo, 21, a las ocho y media de la mañana, en la parroquia del Buen Pastor, se celebrará una misa en honor de su excelsa Patrona Nuestra Señora del Pilar.

Se ruega encarecidamente la asistencia a dicho acto.

REGISTRO CIVIL. — Nacimientos: Ramón Gaytán de Ayala y Marquese, Carlos Rivilla Vidaurre, Catalina Odriozola Gaztañaga, María Lacosta Esnaola.

Defunciones: Bárbara Imperial Trezana, Ramona Arzac Galardi, María Aramburu Furundarena.

"La Voz" en Mondragón

LA MALA CALIDAD DE LA LECHE

Son ya tan abundantes las quejas que sobre la mala calidad de la leche se vienen formulando, y sobre todo tan justificadas, que se hace de todo punto necesaria la intervención de las autoridades en este sentido.

Porque ni aún el intenso estiaje de este año, ha sido óbice para que ese preciado líquido que nos sirve de alimento, siguiera usufructuando la respetable cantidad de agua que nuestros casheros le tienen asignada como una lamentación.

Ahora comprendemos el por qué de tanta rogativa. ¡Pobrecillos! Claro, como nos tenían tan acostumbrados a servírnos la leche con agua, tuvieron ingenuamente en posibles complicaciones de orden gástrico si la hubiésemos tenido que tomar sin mixtificación alguna. «Corasones de oro que se tienen».

Ahora nosotros, en prueba de agradecimiento, solicitamos de las autoridades no ya una recompensa que la liberalidad de la acción rechazaría, no, sino un... densímetro que en la Inspección de Vigilancia, comprobase en la leche, la «cantidad de buena intención de sus años». Sería lo más práctico.

LA PLAZA DE DIRECTOR VACANTE

En el B. O. se han dado ya a conocer las bases y condiciones que han de regir en las oposiciones próximas a celebrarse para cubrir la plaza vacante de director de la banda municipal.

JARABE AITONA: Es el mejor para la tos. Probadlo y os convenceréis

EN EL TEATRO-CINE

Hermosa es la producción que mañana domingo, se proyectará en el popular coliseo de la Avenida de Viteri.

«Chang» de la Paramount, conseguirá agradar al selecto público que allí acude siempre buscando un rato de distracción.

El gran acontecimiento cinematográfico de la temporada es el que se anuncia en este mismo teatro para los días 22 y 23, es decir el lunes y martes próximo.

Nos referimos a la grandiosa película española, dividida en ocho partes, que lleva por título «Gigantes y cabezudos», adaptación de la inmortal zarzuela de costumbres aragonesas, original de Echegaray y Cabañero y en la que la bellísima Carmen Vianca, destaca su doble personalidad de artista y mujer.

En combinación con esta hermosa cinta, actuará el excelente cuadro aragonés «El Arrabal», compuesto de tocadores, cantadores y bailarines, todos ellos muy notables y que prestarán al espectáculo un verdadero sabor de realidad.

En la hermosa película, se admiran interesantes vistas de Zaragoza y sus principales monumentos. Una típica capea en las fiestas de Riela, El Ebro y sus puentes, El Rosario, la Retreta, los Cabezudos, Fleta, etcétera.

Componen el cuadro «El Arrabal», el niño del Arrabal, como cantador; los hermanos del Monte, en baile, y el trío Hispania.

Como fin de fiesta, darán a conocer jotás y bailes de la región. En suma, un atractivo y sugestivo espectáculo. — El correspondiente.

Julio Abad

MEDICO HOMEOPATA

Urbietta, 47, 2.º — Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6

20 de Octubre.

Núm. 120.

EL MEDICO DE LAS LOCAS

por XAVIER DE MONTEPIN

Esta obra ha sido autorizada para su publicación por la CASA SOPENA

—Sí, pero quisiera más verte constructor; estaría más tranquila.

—No tema, ya me conocen también la sierra y el martillo—repuso Claudio—, y pienso construir por mí mismo una barca. Déjeme al muchacho, y yo haré de él un constructor, un marinero y un pescador: así tendrá tres oficios a elegir.

—¿Y la separación?... Lo que me ofrece usted es mucho para nosotros, porque ya le habrán dicho que soy muy pobre; pero me falta el valor para dejarle partir. ¡No tengo más que a él en el mundo, y le quiero tanto!...

Y, al decir esto, la pobre madre prorrumpió en sollozos.

—Cálmate, madre mía; me haces llorar también... No es separarse estar a una hora de camino. Déjame ir a Neuilly; así ganaré para tí ese dinero; cuando no pueda yo venir, tú irás a verme; me portaré muy bien, y tal vez algún día me aumenten el salario.

—Sin contar con que el producto de la pesca, aparte del gasto de la casa, nos corresponde al muchacho y a mí—repuso Claudio—. ¡Vamos, cálmate, señora Tallandier! El muchacho me agrada; la quiere bien, y a los hijos que aman a sus padres no hay más que quererlos cuando se tiene algo aquí...

Y Claudio se llevó la mano hacia el corazón. Reinó una breve pausa, y Claudio prosiguió:

—La casa es excelente; estará cebado como pavo en Navidad, y todos los días lo enviaré a la escuela.

—¡Oh!, ya sé leer y escribir—dijo Pedro con orgullo.

—No importa, aprenderás más; la Aritmética, el Dibujo y otras muchas simplezas que dicen que son útiles.

—¡Eso sí me gustaría!—exclamó el muchacho cada vez más animado.

—¡Vamos, señora, sea razonable! ¡Qué diablo!, piense en el porvenir del muchacho, puesto que tanto la ama...

La madre abrazó de nuevo a su hijo y le cubrió de besos, balbuceando:

—¡Querido hijo mío!... ¡mi vida!... ¡mi único amor!...

Claudio dejóla llorar un rato, y después dijo tranquilamente:

—Vamos, ¿ha reflexionado ya? ¿Está el trato hecho?

La señora Tallandier balbuceó entre lágrimas:

—Me es imposible contestarle hoy; déjeme reflexionar; quiero también consultar a la persona que le envía y que ha sido tan buena para mí Pedro.

—Y bien: ¿cuánto tiempo quiere para reflexionar?

—Ocho días; ¿le parece mucho?

—No tal; dentro de una semana vendré a buscar el balaandro, y si consiente, cómo deseo, me llevará a Pedro.

La señora Tallandier hizo una señal de asentimiento.

Claudio tendió la mano al niño, que la estrechó como un hombre, y salió diciendo:

—Dentro de ocho días volveré.

Al bajar la escalera murmuraba:

—¡Quiera Dios que consienta! Me gusta el

muchacho... No sé por qué, me parece que me ha de llevar la buena suerte.

VII

El viaje de Jorge Vernier habíase efectuado con rapidez: cuatro días habíanle bastado para ir a Ginebra, de Ginebra a Evrian y de Evrian a Millerie, de donde había regresado directamente a Melún.

Pero volvía profundamente desanimado.

Nada había obtenido que pudiera ponerle sobre la pista de la familia del ajusticiado.

Los informes adquiridos limitábanse a esto:

El hombre herido por la explosión de una mina decía llamarse Pedro, y era francés, pero no llevaba papeles que confirmasen su personalidad; admitido como trabajador en la cantera, su asiduidad y no escasa inteligencia lo hicieron ascender a capataz de los trabajos.

Restablecido de su herida, se marchó sin decir a dónde iba, y nadie había vuelto a oír hablar de él.

Paula, enterada por el doctor de aquel viaje infructuoso, puso de nuevo todas sus esperanzas en la curación de Juana; pero, ¿dónde hallarla? La carta escrita por la huérfana al señor Delarivière había partido del Havre hacía cinco días y eran necesarios nueve para llegar a Nueva York, sin contar con los accidentes tan frecuentes en las travesías.

Convencida, pues, de que la respuesta llegaría por telégrafo, instaba al joven médico para que viese de adquirir en propiedad o en administración una casa de salud donde llevar a Juana. Jorge buscaba, pero sin resultado, y entre tanto había vuelto a consultar los autores que trataban de la enajenación, estudiando esta enfermedad en todas sus fases.

Entre las diversas opiniones de los sabios, Jorge, guiado por su instinto, extraía las

notas que le parecían más conducentes a su fin, y, no fiándose sólo de su propia inteligencia, quiso consultar a uno de los profesores más célebres de París, con el cual había cursado varias asignaturas.

Redactó, pues, una memoria de las causas que habían determinado la enfermedad de Juana, de su temperamento, de los antecedentes que debía al señor Delarivière, dirigiéndose una mañana temprano con su manuscrito a casa de su venerable y venerado profesor.

Había llegado en el primer tren; encaminóse al barrio de la Sorbona, donde vivía el célebre médico; le hizo pasar su tarjeta por un criado, y pocos instantes después penetraba en el despacho de su querido profesor.

Este apreciaba de veras a Jorge, en el que había visto desde luego condiciones para un brillante porvenir. Recibiólo con efusión y le abrazó como si fuera su hijo, diciéndole:

—Cualquiera que sea el motivo que le trae a mi casa, tengo gran alegría en verle; y si se trata de servirle en algo, la tendré doble.

—Se trata, en efecto, de hacerme un favor, un gran favor...

—Mi influencia, mi fortuna, mis consejos, todo está a sus órdenes.

—Un consejo precisamente es lo que deseo.

—De amigo o de médico?

—Primero de médico.

—¿De manera que confía siempre en mí?

—¡Sí, confío!... ¡Ah!, cuánto más me esfuerzo en ascender los ásperos senderos de la Ciencia, más me convengo de que jamás llegaré a su altura.

El distinguido profesor tomó la mano de su joven discípulo y exclamó conmovido:

—Gracias por la alegría que da a este anciano médico; es usted uno de los pocos que, cuando pueden volar por sí, se acuerdan de

PRECIO POR INSERCIÓN
-- UNA PESETA --

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMON.
-- 1,25 PESETAS --

ABRIGOS y trajes para caballero y niño. Vicente Almeida y C.ª - Pescadería, n.º 12.

ADMITO uno o dos huéspedes en pensión, para todo el año. Príncipe, 6, segundo.

ALMONEDA de todos los muebles de un piso, armarios, colchones, lavabos, etc., todo económico. Informarán: Iñigo, 12, bajo.

ALMONEDA esta semana. Sillones de cuero, buenos; paraguero, mesitas comedor, armarios, camas, nuevo. Fuenterrabía, 6, 3.º

ALMONEDA por ausencia. Piano, comedor, dormitorios, vajillas, cocina gas, etc. San Marcial, 48, primero izquierda.

ALMONEDA de 10 armarios, comedor, gabinetes, mesas escritorio y piano. Razón: Peñaflores, 10. Artículos de viaje.

ALMONEDA verdad. Mesas, camas, armarios, colchones, barato por liquidación. San Martín, 42, primero.

ALQUIL hermosa bodega en Euskal-erría, 9. Razón en la misma calle, núm. 3, 1.º

ALQUIL planta baja muy espaciosa, propia para almacén o garaje, y bodega con rampa de bajada. Amando Mateo, Usandizaga, 29.

ALQUIL piso casa nueva, buen sol, ascensor, cuarto baño, 95 pesetas. Local industria Usandizaga, 21, portero.

ALQUIL magnífico piso sin muebles. Salamanca, 11, segundo.

ALQUIL pisos con gallinero a 50 y 45 pesetas, en Aldaonea. Informarán: Subida al Castillo, 6, tienda.

ALQUIL hermosa vivienda nueva, 4 habitaciones, cocina, todo exterior y muy soleado, 55 pts., con terreno. Informarán esta Admón

ALQUIL pisos. Gloria, 1, esquina Miracruz; ascensor, baño, 100 pesetas, cuarto independiente; entresuelo, 30 pesetas.

ALQUIL piso primero amueblado, barato, o admitiría 2 o 3 huéspedes estables. San Martín, 42, bajo.

ALQUIL piso amueblado, invierno, por su renta, 7 camas, baño, soleado. Morlán. Buen Pastor 2.

ANILLOS de sello, alianzas, pulseras, medallas, pendientes, collares oro ley y los mejores precios. Relojería Estivill, Vergara, 8.

ARREGLO toda clase máquinas de coser, confecciones, calcular, numerar, escribir, y vendo una de coser. San Marcial, 8, 5.º

CAJAS de madera para embalajes, se venden baratas. Usandizaga, 1, almacén de neumáticos. Teléfono 13.004.

COMPRA-VENTA de muebles nuevos y usados, precios sin competencia. La casa que más paga los muebles usados. Iñigo, 12.

COMPRO botellas usadas de anís, coñac, sidra, sifones, gaseosas, lejía, champán, vino, etc. Hernani, 8, bodega. Tel. 1-36-68.

COCHINERA jefe, para América, bien informada, precisa Agencia Buen Pastor.

COLCHONERIA lanas, miraguanos, borras de todas clases, almohadones y edredones. Casa Mauri, Calbetón, 42, próximo a Mayor.

COSECHEROS de sidra: Pueden ver trabajar prensas Zuazo a motor en Azcoitia, Astigarraga, Hernani e Irún. Verán sus ventajas.

CONFECCION toda clase de pieles, abrigos renards, echarpes, pieles adorno medida. Isabel la Católica, 14, 1.º

CHICO 14 a 16 años, para Francia, presentado por sus padres, vasco-gado, precisa la Agencia Buen Pastor.

DICCIONARIO "Espasa" a precio de ocasión. En Clurruga, 13, viuda de Baroja y sobrinos.

DINERO toda clase de cantidades se desea colocar al 5 1/2 sobre fincas urbanas. Razón: Juan Aguirre, Churruga, 6, tercero.

DOS SENORITAS de carácter adecuado para propaganda domicilio, no vendedoras. Avenida Libertad, 28, tienda.

DESPERTADORES de bolsillo, pared y sobremesa, centenares de formas diferentes, los más baratos. Relojería Estivill, Vergara, 8.

DESEANSE caballeros, dos hermanos o dos amigos, únicos en familia, en calle céntrica, segundo, baño. Inf. esta Administración.

EXTRAVID del copete de un mueble tallado en nogal, entre Urbieta y S. Martín, 36, portería, donde se gratificará su entrega.

PAJAS Mad. me X. todo caucho, para adelgazar, para señoras y caballeros. Iribay, 22, Urbieta, 9 y Miracruz, 2.

HACE FALTA oficial zapatero en la zapatería de Hilario Uriarte. Ermua (Vizcaya.)

HACE FALTA mujer o muchacha para servicio de casa. Antecedentes inmejorables. Dirigirse: Valverde. Pasajes-Ancho.

GRAN ocasión. Vendo cafetera exprés eléctrica, de 4 tazas, muy económica. Informarán en esta Administración.

GANGA. Vendo piso 4.000 pts., casa nueva, todos vistas a la calle. Usandizaga, 16, primero derecha.

HACE FALTA guill. linero y encuadernador para imprenta de la provincia. Razón en esta Administración.

HACE FALTA chica que sepa trabajar en trincheras. Razón: Urbieta, 43, portería.

LIMPIO trincheras a 5 pts., dejo como nuevas y entrego a la mañana siguiente. Usandizaga, 29, quinto A.

LIBROS en buen uso y bibliotecas importantes compro. Librería Ocasión. Buen Pastor, número 2.

LICENCIADOS Ejército: Numerosos destinos públicos, bien retribuidos. Solicitarlos. De 7 a 9 tarde. San Francisco, J, tercero decha.

MAQUINAS de coser y bordar, nuevas y de ocasión. Máquinas para hacer medias, jerseys, etc. San Martín, 6.

MALETAS, baúles, maletines, neceseres, sombrereras, portamantas. Todas calidades. Precios económicos. Elcano, 6. "El Candado."

MATRIMONIO bien informado desea colocación para todo servicio en casa particular, cualquiera capital. Zabaleta, F, 3.º, d.ª

MERKIENA. Muebles de todos estilos. Ventas al contado y a plazos. Urbieta, 4.

MILLARES de relojes pulsera y bolsillo, las mejores marcas, precios los más bajos, enorme surtido. Relojería Estivill, Vergara, 8.

MUEBLES: Gran lote, modernos. Comedor nogal y dormitorio roble, completos. 1.500 pesetas; somiers, mallas. Urdaneta, 4, Inglés.

MUCHACHA hace falta. Avenida, 23, segundo.

NECESITO oficiala y aprovechantas de sastre, trabajo todo el año. Miracruz, 28, B, primero.

OCASION verdad. Vendo sillería confortable todo lujo, con juego colgaduras y pabellones, y una cama. S. Martín, 31, segundo.

OCASION máquinas de coser. Arreglos piezas gramófonos. Vaciador. Plaza de las Escuelas número 1. Teléfono 10.997.

OFICIAL peluquero necesito, barbería acreditada, que sea práctico en su oficio. Calle Carretera, 6, peluquería. Pasajes.

PAGO a altos precios alhajas antiguas y modernas, papeletas Monte Piedad, oro, plata, platino y dentaduras. Legazpi, 9, tienda.

PASTELERO se ofrece para dentro o fuera de la capital. Razón: Iparraguirre, 2, tercero izquierda.

PERDIDA de un bolsillo de señora en un banco de Alderdi-Eder, a una persona necesitada. Informarán en esta Admón.

PERDIDA Perra Seter, blanca, pintas canela, atiende "Linda". Se gratificará calle Ronda (garaje Ford.)

PELLIZAS para caballero. Vicente Almeida y C.ª - Pescadería, núm. 12.

PELUQUERIA 11 (frente mercado Gros), la más ventajosa, servicio inmejorable. Corte de pelo, 0'35; afeitado, 0'25.

POR 5 pts. os dejarán nuevas vuestras trincheras llevando a Usandizaga, 29, quinto, D. Trabajo garantizado.

PROFESORA de primera enseñanza: lecciones particulares en su casa o a domicilio. Informes: General Jáuregui, 3, zapatero.

PISO inmejorable situación, todo confort, alquilo amueblado 150 pesetas mes; otro mayor. Salamanca, 11, segundo.

ROBOS, incendios, etc., evitanse con los relojes para la vigilancia de varios departamentos. Relojería Estivill, Vergara, 8.

SE ALQUILA un piso en Amara, 6. Informes: Amara, 16, almacén.

SE ALQUILA bonito piso muy claro y soleado, con baño y ascensor; renta 80 pesetas. Birmingham, C, portería.

SE LIQUIDAN todas las existencias de tienda comestibles y se vende las estanterías del mismo y básculas. Aguirre Miramón, 5.

SE ALQUILAN gabinetes amueblados con o sin pensión. Easo, 9, primero.

SE ALQUILA un gabinete. Informarán: Fermín Calbetón, 5, quinto.

SE DAN VUELTA trajes de caballero, especialidad gabanes. Calle Easo, 19, segundo.

SE ALQUILA hermoso local, y pisos a 55 pesetas, en la calle de Autonomía. Informarán en el número 13, primero D.

SE LIQUIDAN gran cantidad muebles todas clases, económico, por retirarse negocio. De 10 a 1 y de 3 a 7. San Bartolomé, 3, segundo

SE ARREGLAN toda clase de gramófonos y se ponen cuerdas desde 5 pts. Razón: Camino bajo de Capuchinos, tienda. Rentería.

SE LIMPIAN trincheras desde 4 pesetas en 24 horas; se plisan y limpian vestidos señora. Legazpi, 7, 5.º Zubieta hermanas, 13.162.

SE LIMPIAN trincheras desde 4 pts. en 24 horas; se plisan y limpian vestidos señora. Legazpi, 7, 5.º Zubieta Hmnas. Telf. 13.162

SE NECESITAN obreras que sepan hacer trincheras. Echaide, 8.

SE NECESITA chica para bar. Razón en esta Administración.

SE NECESITA sirvienta para 3 de familia, 35 pesetas mes. San Francisco, 19, tienda.

SE NECESITA viajante corredor para venta objetos escritorio. Presentarse: Easo, número 4, tienda.

SE NECESITA una cocinera y una camarera, buena presencia, para Pasajes San Pedro. Bar Cosillas.

SEÑORA viuda admitiría 2 o 3 caballeros en pensión, excelente buen trato, hay ascensor y baño. Peña y Gofí, 11, quinto.

SE OFRECE muchacha sin sueldo, condición tardes libres para ir costura. Escribir iniciales A. A. esta Administración.

TRINCHERAS. Lo más interesante en precio y calidad, recuerde esta dirección: Sánchez, Isabel la Católica, núm. 9.

TRASPASO bar sitio céntrico, facilidades pago. Razón esta Administración.

TRASPASO piso amueblado pequeño, por ausencia, buenas condiciones. De 9 a 12 y de 2 a 6. Calle Easo, I, tercero derecha.

TRASPASO local amplio con vivienda, propio para industria o bar restaurant. Informarán en esta Administración.

TRAJES azules, buzos y bombachos. Vicente Almeida y C.ª - Pescadería, núm. 12.

VENTA de un gabinete y ocho sillas y sillón para comedor o despacho. San Marcial, 13, tercero, letra A.

VIVIENDAS pagaderas en 30 años, las construye el Banco de Ahorro y Construcción Tomás Carasa (Ategorrieta). Tel. 4.061.

500 MODELOS diferentes en relojes de pared Cuco y Codorniz. Carillones de varias campanas. Relojería Estivill, Vergara, 8.

Las Bolsas

Ultimas cotizaciones
*** registradas ***

Bolsa de Madrid

Bolsa de París

Bolsa de Bilbao

FONDOS PUBLICOS.	
Interior 4%.....	75,13
Exterior 4%.....	89,10
Amortizable 4%.....	84,00
5% (1920).....	96,90
5% (1926).....	103,70
5% (1927) exento.....	108,95
5% (1927) con imp.....	95,83
5% (1928).....	94,50
Deuda Ferroviaria 5%.....	102,90

VALORES ESPECIALES	
Cédulas B.º Hipotec. 4%.....	95,30
5%.....	99,50
6%.....	111,50
Cédulas argentinas 6%.....	2,675

ACCIONES	
Banco de España.....	580,50
Centrales.....	210,00
Español de Crédito.....	476,00
Esp. Río de la Plata.....	242,00
Hipotecario.....	515,00
Duro-Pelguera.....	76,50
Tabacos.....	233,00
Minas del Rif.....	600,00
Ferrocarril del Norte.....	616,00
Alicante.....	593,50
Metro Alfonso XIII.....	190,00
Azucareras (preferentes).....	187,50
ordinarias.....	76,50
Explosivos.....	1.330,00
Hisp.º Amer.º Electricidad.....	777,00
Mengemor.....	975,00
Hidroeléctrica Española.....	240,00

OBLIGACIONES.	
Crédit National 5% 1919.....	544,00
6% 1923.....	551,00
P. C. Norte España 5% 1.º.....	1.605,00
M. Z. A. 5% 1.º.....	1.435,00

FONDOS PUBLICOS.	
Exterior Español 4%.....	395,00
Deuda Francesa 5%.....	66,50
4% 1918.....	78,55
5% 1920.....	109,80
6% 1920.....	105,50
6% 1927.....	105,20

ACCIONES	
Banco de Francia.....	32.300,0
Crédit Lyonnais.....	3.965,00
Norte de España.....	3.830,00
Diotneford.....	6.830,00
De Beers.....	1.657,00
Goldfields.....	397,00
Tharsis.....	875,00

OBLIGACIONES.	
Crédit National 5% 1919.....	544,00
6% 1923.....	551,00
P. C. Norte España 5% 1.º.....	1.605,00
M. Z. A. 5% 1.º.....	1.435,00

Bolsa de Londres	
Exterior Español 4%.....	82 0/0
Consolidado 2 1/2%.....	75 3/8
War Loan 5% 1925 47.....	103 15/16
Funding Loan 4% 1960.....	88 3/4
Victory Bonds 4%.....	94 1/8
Janón 4% 1905.....	95 0/0
5%.....	85 3/4

ACCIONES.	
Rio Tinto.....	51 1/2
Royal Dutch.....	38 3/4
Shell Transport.....	5 15/16
Mexican Eagle ordinarias.....	0-15-00
preferentes.....	

OBLIGACIONES.	
Cédulas argentinas 6%.....	44 7/8

Bolsa de New York

FONDOS PUBLICOS	
Bélgica 6% 1935.....	100 1/2
Canadá 5% 1932.....	104 1/4
Chile 7%.....	102 1/2
British 5 1/2% 1937.....	104 1/2
Polanda 6% 1934.....	100 5/8
Noruega 6% 1944.....	103 1/8
Suiza 5 1/2% 1946.....	103 5/8

ACCIONES.	
American Smelting.....	257 0/0

OBLIGACIONES.	
Isarco 7% 1952.....	00/00

CARTELERA DE ESPECTACULOS

FRONTON MODERNO.—Grandes partidos de pelota para hoy, a las cuatro menos cuarto de la tarde: Primero (a pala), Solozábal y Aguirre contra Gallarta III y Ochoa. Segundo (a remonte), Izaguirre y Altuna contra Urcelay y Escudero.

Mañana, domingo, monumental programa: Primer partido (a remonte), Irigoyen y Larrañaga I contra Mina y Salaverria I. Segundo (a pala), Azurmendi I y Lejona contra Quintana hermanos IV y III.

FRONTON DEL URUMEA.—Grandes partidos de pelota a cesta-punta para hoy, a las tres y media de la tarde: Primero, Pradera y Muestro contra Rentería y Andoain. Segundo, Mandiola y Guridi contra Onalidia y Arroya. Tercero, Galarraga y Arrate contra Mallavia y Ondarrés.

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—Compañía dramática argentina de Camila Quiroga. A las seis y media, la comedia en tres actos "Los mirasoles"; a las diez noche, el drama en cinco actos, de Alejandro Dumas (hijo), titulado "La dama de las camelias".

SALON MIRAMAR.—Cinematógrafo: A las seis menos cuarto y siete y media, "Enciclopedia Pathé n.º 2" y "¿Cómo se corta el jamón?", seis partes; a las diez y cuarto noche (doble), "¿Cómo se corta el jamón?" y "La mujer del ráj", ocho partes.

TEATRO-CINEMA PETIT CASINO.—Sesiones continuas de seis menos cuarto a nueve y a las diez y cuarto noche. "Noticiario Fox 7" y "California", seis partes.

PALACIO DE BELLAS ARTES.—Sesiones cinematográficas continuas de seis menos cuarto a nueve y a las diez y cuarto noche, "Gau-mont 52", "Una abuela de cuidado" y "Reclutas hombres", cinco partes.

TEATRO TRUERA.—Sesiones de cinematógrafo a las seis menos cuarto, siete y media y a las diez y cuarto noche. "Revista Metro 43" y "El circo", seis partes.

TAVERNE BASQUE.—Todos los días, de siete a nueve y de once a cuatro de la madrugada, aperitivo-largo y souper-dansant, con nuevas atracciones. Soberbia orquesta Echeogoyen y jazz-band Americano. Restaurant de primer orden. Bar americano. Caprichosos regalos todas las semanas a las señoras.

E A J 8. UNION RADIO-SAN SEBASTIAN.—A las diez de la noche, retransmisión del programa de Unión Radio-Madrid E A J 7: Campanadas de Gobernación. Señales horarias. Selección de la comedia lírica en tres actos, libro de los señores Romero y Fernández Shaw, música del maestro Vives, titulada "Doña Francisquita", interpretada por los señores cantantes, coros y orquesta de la Estación; maestro concertador, José A. Alvarez Cantos; maestro director, José María Franco.

Burdeos

GRAN TEATRO.—Sábado noche, "Le trouvère", por el tenor Guis; domingo, tarde "Faust" y noche "Mireille" y "Paillasse".

TRIANON TEATRO.—Todas las noches, con matinee el domingo, la comedia en tres actos "Une femme passa".

TEATRO DEL'APOLLO.—Hasta el lunes noche, la revista belga "Ula Manneken Pis".

TEATRO DE LA SCALA.—Todas las noches, con matinee el domingo, la famosa revista en ocho cuadros "Bordeaux sans voiles".

TEATRO-CINEMA FEMINA.—En la pantalla, la película "Embrassez moi", por Prince Regadin; sobre escena, Wallenda con sus focas.

TEATRO FRANCAIS.—"On demande une danseuse", gran film contra la trata de blancas, y otro film cómico; sobre escena, dos atracciones.

CAMBIO INTERNACIONAL

Francos.....	24.15	Libras esterlinas.....	30.03
Liras.....	32.55	Reichsmark.....	149.50
Francos belgas.....	86.35	Pesos argentinos.....	259.50
Dólares.....	6.19	Francos suizos.....	119.35

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

La Voz de Guipúzcoa

Diario Republicano

PRECIOS DE SUSCRIPCION
EN SAN SEBASTIÁN: 3 meses, 6 pesetas; 6 meses, 12; un año, 24.—EN EL RESTO DE ESPAÑA: 3 meses, 9 pesetas; 6 meses, 18; un año, 36.—EN EL EXTRANJERO: 3 meses, 17 pesetas; 6 meses, 33; un año, 66. EN AMERICA DEL SUR, los mismos precios que en Guipúzcoa.

TÉLEFONO URBANO 1-00-24

TÉLEFONO INTERURBANO 1-09-89

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

APARTADO DE CORREOS: núm. 44

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: «VOZ»

En el Teatro Apolo

Fiesta teatral a beneficio de los damnificados por la catástrofe de de Novedades

MADRID, 20.—Esta tarde, en el teatro Apolo, se celebró la fiesta organizada por el periódico "Heraldo de Madrid", la Sociedad de Autores y el Sindicato de Actores, a beneficio de los damnificados por la catástrofe ocurrida en el teatro Novedades de Madrid. El teatro estaba completamente lleno, asistiendo las infantas doña Isabel y doña María Luisa.

Se puso en escena "La loca de la casa", interpretada por Enrique Borrás y Margarita Xirgu.

El tenor Baldrich cantó varias romanzas de zarzuelas españolas.

La Orquesta Sinfónica interpretó, también, música de autores españoles.

La compañía de Ricardo Calvo, representó el segundo acto del drama "Reinar después de morir."

El escritor Federico García Sánchez dió una conferencia sobre "El vendedor de estampas."

Conchita Supervía cantó las romanzas más célebres de su repertorio de ópera.

Don Francisco Morano recitó algunos versos de comedias de gran éxito.

Y por último actuó la Masa Coral de Madrid.

Los pícaros celos

Un hombre hiere gravemente a su esposa porque creía que le era infiel

MADRID, 20.—Comunican de Sevilla que en una casa de huéspedes de la calle del Marqués de Tablante, de la que eran dueños Gregorio González Gil y su esposa, Vicenta Fernández García, se promovían frecuentes riñas porque el marido tenía celos infundados. El matrimonio tiene tres hijos.

Gregorio no tenía más preocupación sino la de que su mujer le era infiel, y discutiendo de este asunto la había maltratado esta mañana. Tenía Gregorio encargada la vigilancia de su esposa a varios individuos, a los que pagaba el servicio. Esta mañana uno de estos servidores le avisó que su mujer se encontraba con un hombre, en una taberna próxima. Cogió Gregorio una aguja de estero, se dirigió a la taberna y sin mediar palabra agredióle, causando a Vicenta una herida gravísima en el costado y otra de menor importancia en un brazo, y al que la acompañaba, Miguel Parejo, lesiones menos graves.

Parejo es uno de los huéspedes de la casa y ante la insistencia de Gregorio había sido consultado por Vicenta para que le aconsejara la actitud que debiera adoptar con ánimo de desvanecer los injustos celos de su marido. Para mayor tranquilidad habían ido a entrevistarse a la taberna.



LOS GRANDES COMBATES DE BOXEO

Petersen es declarado vencedor de Uzcudun por "foult" de Paulino en el 2.º asalto

NUEVA YORK, 20.—En el "match" de boxeo celebrado esta noche en Ebbets Field, Big boy Petersen fué declarado vencedor de Paulino Uzcudun por haber cometido "foult" el campeón de Europa en el segundo round.—(United Press.)

COMO SE PRODUJO EL "FOULT"

NUEVA YORK, 20.—El encuentro Uzcudun-Petersen fué presenciado por unas cinco mil personas.

El "foult" que le costó la descalificación a Paulino se produjo casi al terminar el segundo asalto y tuvo la culpa de ello la excesiva nerviosidad de Uzcudun, que quería ter-

minar rápidamente el combate por k. o. golpeó a Petersen cuando éste, que había caído al suelo por un golpe de Uzcudun, se encontraba todavía arrodillado y escuchando la cuenta de segundos que hacía el árbitro.

Petersen se desplomó al recibir el golpe, tardó unos tres minutos en recuperar el conocimiento.

Al producirse el "foult" el referé, m. Magnolia, empujó rudamente a Paulino hacia su córner, haciéndole caer. Paulino se levantó en seguida y dió visibles muestras de quedar sorprendido por la descalificación. (United Press.)

La estancia del presidente en Canarias

TENERIFE 19.—El general Primo de Rivera realizó hoy la anunciada visita a los pueblos del sur, como ayer la hizo a los del norte.

A las nueve de la mañana salió y visitó Aroso, Candelaria y Guimara, escuchando en todos ellos los relatos de las autoridades locales respecto a las necesidades que se dejan sentir. El presidente contestó que se daba perfecta cuenta de todo ello, de las necesidades que se sienten y el abandono en que se encuentran estos poblados. Al jefe de Obras Públicas, que iba en la comitiva, le ordenó que se construyeran carreteras para que todos los pueblos tengan perfecta comunicación con la capital.

En La Laguna se dirigió a la iglesia del Cristo y estuvo orando algún rato ante la imagen.

Se dirigió después al Monte de las Mercedes, donde almorzó. En este pintoresco lugar estuvo admirando el panorama, y después de almorzar regresó de esta excursión, dirigiéndose a la Fábrica de Tabacos, cuyos obreros le regalaron un mueble calado lleno con millares de cigarrillos puros, elaborados por ellos mismos.

Luego estuvo el jefe del Gobierno en la inauguración del puente de Cierán, a cuyo acto asistieron todas las autoridades y numeroso público.

Celebróse luego el acto de descubrir una lápida que da el nombre de Fernando Primo de Rivera a una calle de la ciudad. En la ceremonia se pronunciaron discursos, haciendo uso de la palabra, entre otros, el alcalde y el presidente, éste para dar las gracias.

En el hotel Pino se celebró luego un banquete y en el teatro Guimerá una velada, pronunciándose otros discursos. Hablaron el jefe de la Unión Patriótica, el alcalde de la ciudad, el señor Delgado Barreto y el presidente.

Después de este acto el general Primo de Rivera se dirigió al puerto, embarcando en el cañonero "Dato" con rumbo a Las Palmas.

El día 21 emprenderá el regreso para llegar el 23 a Cádiz, deteniéndose un día en Jerez, para entrar en Madrid el 25.

Antes de embarcar, los obreros y representantes de la Patronal del muelle le entregaron un donativo de 1.000 pesetas con destino a la suscripción abierta en favor de los damnificados por la catástrofe del teatro de Novedades.

Ejecución de un asesino norteamericano

LOS ANGELES, 19.—En la penitenciaría de San Quintín, ha sido ahorcado hoy William Hickman, que el 14 de diciembre de 1927 asesinó a la niña de doce años Marion Parker. (United Press.)

LOS PLEITOS FUTBOLÍSTICOS

DETALLES DE LA ACCIDENTADA ASAMBLEA DEL BARCELONA

La salud de Sastre. - La dimisión del directivo Soler. - La efervescencia reinante

MADRID 20.—Comunican de Barcelona que un periódico de esta noche dice que ayer, durante el día, guardó cama el jugador del F. C. Barcelona Sastre, quien hoy, después de visitarle el doctor Moragas, se ha levantado, recibiendo un masaje. Añade el periódico: "¿Se encontrará en condiciones de jugar el domingo?"

Los periódicos de esta noche publican comentarios apasionados sobre el estado de las cuestiones futbolísticas en la ciudad condal. Créese que Samitier no podrá alinearse tampoco.

LA ADMISION DE UN DIRECTIVO

MADRID 20.—El directivo del Barcelona F. C. señor Soler ha dicho que ha dimitido su cargo, añadiendo las siguientes declaraciones:

—La política de personalismos que de un tiempo a esta parte parece ser la inspiradora de la conducta de aquellos que tienen alguna significación en esta casa, y, por otra parte, la posición adoptada por algunos delegados en la

asamblea del día 13, de franca disconformidad con el Consejo directivo, me obligan a dimitir.

LA ASAMBLEA

MADRID, 20.—A las cinco menos cuarto de la mañana terminó la asamblea del F. C. Barcelona, que fué privada.

Un periodista barcelonés ha conseguido que uno de los delegados le dé una referencia de lo ocurrido.

La reunión fué muy movida, y el primero de los acuerdos consistió en separar al entrenador, señor Forn, y al vocal señor Torres Puyastre.

El secretario rogó que se escuchara a los dos destituidos para que hiciesen el descargo y se defendieran, y luego de escucharlos silenciosamente, la asamblea acordó revocar los acuerdos que acababa de adoptar.

Se acordó que deben depurarse las responsabilidades contraídas por los empleados y jugadores, y para ello se nombró una ponencia.

El abatimiento de un homicida que se niega a comer en la Cárcel Modelo

MADRID, 20.—Hoy estuvieron en la cárcel los padres de Santos Castellanos, que mató de un tiro a su cuñado, Zegri, cuando éste intentaba estrangular a su esposa, que era hermana del matador. La entrevista fué emocionante, y la madre sufrió un desvanecimiento. Los padres instaron a su hijo para que comiera, pues desde que se encuentra en la Cárcel Modelo se ha negado a tomar alimento alguno.

Santos se encuentra abatidísimo. Lloro continuamente y jura que no quiso matar a su cuñado, sino simplemente disparar para que no matara a su hermana. Añade que no se explica lo sucedido.

El Giro Postal

Se implantará entre Portugal y España

MADRID 19.—Comunican de Sevilla que en una conferencia celebrada con el director de la Explotación principal de la Administración general de Correos y Telégrafos de Portugal, acerca de la implantación del Giro Postal entre España y Portugal, este señor, que es gran amigo de España, ha manifestado que considera de gran necesidad y extraordinaria ventaja la implantación de este servicio entre ambos países, y agregó que el momento es propicio, dado el deseo que anima a las oficinas postales portuguesas de perfeccionar cuanto se relaciona con la Administración a su cargo.

Manifestó también que para ello basta que la Dirección General de Comunicaciones de España tome la iniciativa, a fin de empezar en seguida las negociaciones necesarias.

Aparte del intercambio comercial que existe entre ambos países, opina que las numerosas colonias portuguesas y españolas serán uno de los mayores factores para que este servicio tenga una gran intensidad.

Entierro de un arquitecto

MADRID, 20.—Esta mañana, a las once, se celebró el traslado del cadáver del arquitecto don José Espeliú, desde la estación del Norte al cementerio de San Isidro. Procedía de San Sebastián, donde falleció.

Acompañáronle sus familiares, representantes de la Empresa de la Plaza de Toros, una nutrida representación de la Asociación de Toreros y de la Marina.

Un Consejo de guerra

Vista de una causa por hurto

MADRID, 20.—En prisiones militares de Madrid se celebró ayer un Consejo de guerra para ver y fallar la causa seguida por un delito de hurto contra los paisanos José María Lenceras y Dionisio Márquez. El fiscal solicitó para los procesados la pena de seis meses y un día de arresto y el defensor la absolución.

Ha muerto el célebre atleta "Apolon"

PARIS, 19.—Comunican de Evreux que ha fallecido en dicha ciudad el célebre atleta "Apolon", que durante muchos años fué el ídolo de los aficionados a la lucha greco-romana y a los ejercicios de fuerza de toda clase. (Argos.)

Una reunión de la Junta de Aranceles

MADRID, 20.—Esta noche se reunió de nuevo en la Presidencia la Junta de Aranceles. Valoraciones del Consejo de la Economía Nacional, bajo la presidencia del marqués de la Frontera. Trataron de la elaboración del nuevo Arancel. En la sesión de hoy se refirió al punto del método de trabajo que no satisficiera a los vocales tal como se ha seguido hasta aquí por mucha lentitud. Después de laboriosa discusión, se acordó nombrar ponencias que preparen por la mañana los trabajos que en la tarde haya de examinar el Pleno de la Junta. De este modo se simplificará la labor.

Esta noche se nombraron dos ponencias para diez individuos para que mañana lleven formadas las partidas primera y segunda.

Los estrenos

Un fracaso en Eslava y un éxito en Romea

MADRID, 20.—En el teatro Eslava se estrenó anoche la comedia en tres actos, "Si se fíor, la niña se casa", original de Felipe Sassone.

El público rechazó la obra y el autor salió a escena.

En el teatro Romea, se ha estrenado, también esta noche, la humorada "Las lloronas", letra de Campia y música del maestro Vela. Gustó y los autores recibieron muchas ovaciones.

El día 27 saldrá el "Conde Zeppelin" hacia Alemania

WASHINGTON, 19.—El Dr. Eckener, comandante del "Conde Zeppelin", almorzó hoy en la Casa Blanca con el presidente de los Estados Unidos, Mr. Coolidge.

El comandante del dirigible manifestó a los periodistas que el próximo día 27 emprenderá la aeronave el viaje de regreso a Alemania. (United Press.)

El aplazamiento del viaje del "Numancia"

WASHINGTON, 19.—El embajador de España ha dado cuenta al Gobierno norteamericano de que se ha aplazado hasta la primavera próxima el proyectado vuelo del "Numancia", debido a no ser favorables las actuales condiciones atmosféricas.

Como se recordará, el comandante Franco piensa volar sobre Filipinas y diversos puntos del territorio de los Estados Unidos. (United Press.)

Un descarrilamiento en Túnez

TUNEZ, 19.—Un tren de mercancías compuesto de dos locomotoras y 58 vagones descarriló y cayó por un terraplén, resultando dos empleados muertos.

Faltan detalles del accidente por estar cortadas las comunicaciones telegráficas a consecuencia del fuerte temporal reinante. (Argos.)